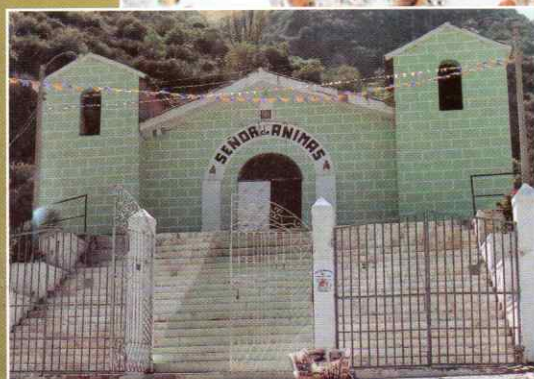




Señor de Animas de Chalhuanca
Fiesta mayor de Apurímac



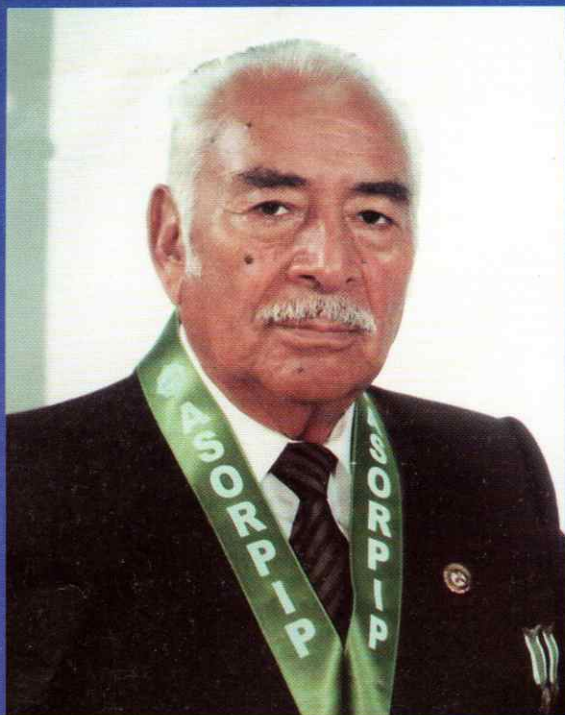
*Bodas de Oro del Club Deportivo
 Social Señor de Animas - Lima*

1952 - 2002

Año 1

Nº 1

Precio S/. 3.00



Julian Maldonado Umeres
Primer presidente del Club Deportivo Social Señor de Animas de Canchuilca - Chalhuanca con sede en Lima
(1961-1963)



Dr. Guido Ramírez
El Médico del Pueblo

Alcalde de los Olivos
2003 - 2007

Un nuevo estilo de gestión municipal
con participación vecinal
CON EL PUEBLO Y PARA EL PUEBLO



PROVINCIAL



DISTRITAL

RENACIMIENTO ANDINO
PARTIDO DE INTEGRACIÓN NACIONAL

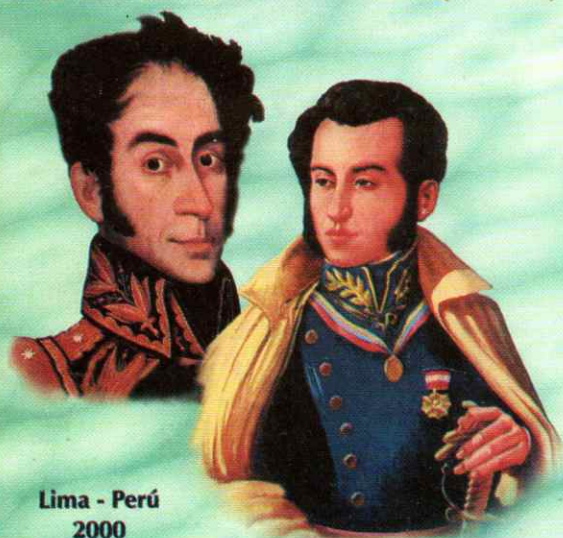
LOCAL CENTRAL

Av. Huandoy Mz 32 Lt 23 Laura Caller - Los Olivos
(Paradero Santa Elisa)

ANGEL MALDONADO PIMENTEL

VENANCIO ALCIDES ESTACIO TAMAYO

BOLIVAR Y SUCRE
EN EL DEPARTAMENTO
DE APURÍMAC (1824)



Lima - Perú
2000

Pedidos a los telefonos:

387-2944 • 387-4634

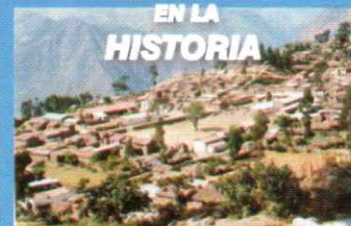
El autor don Pedro José Ríos Velásquez, es un estudioso Yanaquino, tiene larga trayectoria que entre otros ha sido Jefe Regional de SENAMHI, también se ha desempeñado como asesor en el Estudio del Clima del Proyecto Arqueológico Sechin - Casma - Ancash. Actualmente trabaja en Meteorología en la Pontificia Universidad Católica del Perú.

"Yanaca en la historia", sintetiza la investigación de archivos sobre la región, el origen del pueblo de Yanaca, sus tierras y su ubicación geográfica

Este libro está en circulación, con caratula plastificada, 180 páginas fotos a color. Contiene: Aspectos geográficos, recurso hídricos, clima, pisos agroecológicos, agricultura, topografía, flora y fauna, creación del distrito, conquista inca, origen del pueblo, título yanaqa, conquista española, cacique, señorío del ayllu yanaca, tecnología incaica, dos grandes cornistas del siglo XVII: Felipe Guamán Poma y Martín de Murúa en yanaca, censo poblacional, la iglesia y su historia, patrimonio arqueológico, fiesta patronal, todos los santos, carnaval, fiesta del agua, organización política, actividad económica, educación, transporte, biblioteca, personajes de yanaca, asociaciones en Lima, semblanzas, leyendas, etc.

Pedro J. Ríos Velásquez
Departamento de Apurímac
Provincia de Aymaraes

YANACA
EN LA
HISTORIA



2000

ASOCIACION CIVIL APURÍMAC Y EL PERÚ

Fundado el 20 de setiembre 2001
Inscrito en Registros Públicos rubro: 00001
Partida N° 11364504 Fecha 24 de abril
2002 - Lima

CONSEJO DIRECTIVO

PRESIDENTE

Dr. Guido G. Ramírez Pérez

VICEPRESIDENTE

Angel Maldonado Pimentel

SEC. DE ACTAS Y ARCHIVOS

Venancio Alcides Estacio Tamayo

SEC. DE ECONOMÍA

Francisco Maldonado Pimentel

SEC. DE ORGANIZACIÓN Y

PROYECTOS

Enrique Juárez Allocca

Domicilio: Jr. Ica N° 441 - A - Of.

106 - Lima

Telf.: 428-1824

REDACCIÓN

Consejo Directivo de la Asociación
Civil "Apurímac y el Perú".

DIAGRAMACIÓN E IMPRESIÓN

Edit. e Imprenta Sánchez .S.R.L

Jr. Moquegua 416 Int. 113 Lima-

Perú

© 426-1727 • 426-7268

Editorial

La Asociación Civil Apurímac y el Perú, es una institución cultural que inicia sus actividades con la edición de la presente revista, en homenaje a las **Bodas de Oro** del "Club Deportivo Social Señor de Animas de Canchuillca-Chalhuanca", institución que nace en la década de los años 50 del siglo pasado como consecuencia de las fuertes migraciones de nuestros comprovincianos hacia la gran capital, que es Lima. El deseo de superación, mejores condiciones de vida, trabajo y estudio son el denominador común que han generado éste fenómeno social que ha convertido a Lima en una de las metrópolis más grandes del Perú y del mundo.

La presente obra, es un documento histórico producto del estudio y la investigación acuciosa que entrega a sus lectores la "Asociación Civil Apurímac el Perú".

El Club Deportivo Social Señor de Animas de Canchuillca-Chalhuanca, es una de las instituciones más representativas de nuestro querido Chalhuanca y la provincia de Aymaraes.

Ha sido Campeón en los campeonatos deportivos organizados por el Club Provincial Aymaraes y la Federación de Instituciones Chalhuanquinas (FEDICHAL); participante en la compra de la casa aymarina y sobre todo gestor y promotor de la construcción del templo del Señor de Animas en la ciudad de Chalhuanca.

El Club Deportivo Social Señor de Animas, en la actualidad tiene dos sedes paralelas ubicados en el Cono Sur y en el Cercado de Lima. Este aniversario de las Bodas de Oro debe conducirnos a la reflexión bajo la sagrada imagen del Señor de Animas, nuestro Cristo Morado, para generar fuerzas que nos lleven a superar discrepancias y se consolide la integración y la unificación de ambas sedes para que nuestro club sea fuerte y más grande que nunca. Por lo que expresamos nuestro público reconocimiento a las instituciones y personas que aportaron por el bien y el engrandecimiento de esta institución; la misma que redundará en potenciar el turismo en la provincia y el departamento.

Consejo Directivo



NOTICIAS NACIONALES E INSTITUCIONALES
TEMAS CULTURALES Y TURISMO
DIFUSIÓN DEL FOLCLORE Y LA MEJOR MÚSICA
SALUDOS - CONCURSOS - REGALOS - ETC.

"Con el vibrar de nuestras melodías andinas que nacen del corazón del pueblo apurimeño... buscando rescatar los valores culturales del Perú Ancestral para impulsar el desarrollo de nuestro terruño. Se trasmite Ecos de Apurímac y del Perú".

Dirección y conducción

FRANCISCO MALDONADO P.

ENRIQUE JUAREZ A.

GLADYS ENCISO M.

Administración

GETULIO MARTÍNEZ B.

Programa Radial - Sábados de 10 a 11 pm. Radio Sonora - 1110 KHz - AM © 537-3204 • 424-9233 • 904-6202

I. ETAPA DE FORMACIÓN Y ACCIONES DEL COMITÉ (1952-1960)

Antecedentes sobre el Señor de las Animas

1. Imagen del “Señor de las Animas” en Chalhuanca

Los antecedentes de la imagen del “Señor de las Animas” de Canchuillca, se remonta a inicios del Siglo XVII. Hablar del “Señor de las Animas” es abordar de la imagen de Jesucristo fundador del Cristianismo, dueño del alma y cuerpo del hombre; es así que, según el informe del Canciller del Obispado de Abancay, hace constar de que en el libro de fábrica del año 1715 de la parroquia de Chalhuanca, ya existía la cofradía de las benditas almas del purgatorio en la referida Parroquia, significando este hecho que desde esa fecha el poblador chalhuanquino conocía y estaba imbuido de un Ser Supremo dueño de las almas. La imagen del “Señor de las Animas” no es un caso aislado de la ciudad de Chalhuanca, sino existían imágenes del “Señor de las Animas” en los diferentes templos católicos del país, instituidos por disposición de las diversas órdenes religiosas y a petición de las organizaciones de base religiosa; cuyo fin era favorecer a los difuntos y a pedir la salvación de las almas benditas del purgatorio; puesto que se trataba del mismo Cristo crucificado. Es así, que remitiéndonos a las fuentes escritas conservadas en el archivo histórico del Obispado del Cusco; en 1656 en la ciudad del Cusco ya existía la cofradía del “Señor de las Animas” debidamente organizado; pues anterior al año indicado, esta institución de base religiosa, cumplía sus funciones simplemente con la celebración de la “Santa Misa” y el llevado de los libros llamados “fábricas”, donde anotaban minuciosamente los nombres de los difuntos; sin embargo, en 1656, los vecinos y mayordomos de la cofradía del “Señor de las Animas”, señores Cristóbal Camacho y Gerónimo de Aviles, presentaron un memorial ante el Obispado del Cusco y el Virrey; a fin de que la cofradía tuviese una capilla, un altar; solicitud que fue canalizado por el Dr. Pedro Ortega de Sotomayor, Presidente del Consejo de la Majestad del Cusco, para colocar una imagen del “Señor de las Animas” petición que fue concedido, es así que desde esa fecha, la cofradía del “Señor de las Animas” no solamente se concretaba a llevar los libros de «fábrica»; sino también se dio inicio a la celebración de la imagen material, para lo cual construyeron un altar al interior de la Catedral del Cusco, a partir de ello se constituyeron las cofradías del “Señor de las Animas”, en varios lugares del ámbito del Obispado del Cusco, particularmente en la ciudad de Chalhuanca, ya que por entonces la parroquia de Chalhuanca pertenecía al Obispado del Cusco. Lo cierto es que el nombre del Señor de las Animas nace con el Cristianismo, razón por la cual, los primeros altares se encuentran en Europa, especialmente en Italia, España, etc. En España,

por ejemplo, sobre la muerte del Inca Garcilaso de la Vega nos señala, que “murió el 23 de abril de 1616 y sus restos descansan en la capilla de las Animas en la catedral de Córdova”. (Comentarios Reales Tomo II).

La adoración de la imagen del “Señor de las Animas” en el pueblo de Chalhuanca durante la colonia no tenía mayor trascendencia a comparación de los santos patronales de “San Francisco de Asís” y “Virgen Rosario”; sin embargo, a fines del siglo XVIII, aproximadamente en el año de 1886, en forma magistral y espectacular aparece la imagen material del “Señor de las Animas”, encontrándose solamente la cabeza mutilada; este hallazgo se produjo en momentos de realizarse el trabajo comunal de siembra de maíz (Acusi), significando para el poblador cristiano chalhuanquino como un acontecimiento milagroso.

2. Antecedentes de la constitución del Comité Pro-Construcción de la Capilla del “Señor de las Animas” en Lima y Chalhuanca

La migración hacia Lima de la sierra sur y en particular de la provincia de Aymaraes, inicia en la década de 1920-30; estos migrantes fueron muy propensos a organizarse en asociaciones, comúnmente llamados comités, centros, clubes, etc., convirtiéndose desde luego en bases institucionales que propugnaron las relaciones sociales, económicas, religiosas y políticas entre los migrantes con sus regiones y localidades de origen. Este fenómeno social se produjo como consecuencia de factores como: Los desastres naturales (sequías, hambrunas) ocurridos en la provincia y centros poblados de origen, la baja productividad de las tierras agrícolas, falta de mercado de trabajo para satisfacer las necesidades básicas, presencia de epidemias, invasión de langostas y efectos de la Primera Guerra Mundial (1914-17); en suma, el éxodo de la población aymarina y chalhuanquina fue motivado fundamentalmente por la búsqueda de mejores oportunidades de vida y aprovechar las nuevas posibilidades de la ciudad de Lima.

Tal emigración se ha acentuado sin duda alguna durante las décadas de 1940-50, al que ha contribuido el histórico raid de Lima a Chalhuanca, protagonizado por el estratega ciudadano Lucio Hermógenes Maldonado Contreras, pionero del transporte motorizado aymarino, declarado como “Hijo Predilecto de la provincia de Aymaraes”, quien realizó la travesía de llevar por primera vez un vehículo motorizado con la denominación de “El Aymarino N° 1” por la ruta de Lima, Nazca, Puquio y Chalhuanca; lo cual sirvió de fundamento, para la

construcción de la carretera de Puquío a Chalhuanca por el Gobierno Central. Este hecho singular despertó el interés de los chalhuanquinos para el traslado masivo de jóvenes de ambos sexos hacia la ciudad de Lima; quienes con el arraigo a su tierra de origen, desarrollaron su identidad social y cultural llegando a organizarse en asociaciones de carácter deportivo, social y religiosa entre los migrantes en base a una serie de relaciones previas, en donde el lugar de nacimiento, la fe y el parentesco jugaron un rol muy importante.

Animados por la fe y la devoción que se tenía en el "Señor de las Animas", un grupo de hijos chalhuanquinos residentes en esta capital, allá por el año de 1952, fundaron el "Comité Pro-Construcción de la Capilla del Señor de las Animas" en la ciudad de Lima, cuya presidencia recayó en don Fortunato Román Marroquín y los demás cargos en los socios: Lucio Velázquez Román, Teodocio Román Patiño, Lu-

cio Triveño, Timoteo Pimentel Patiño, Félix Román Argote. Esta Junta Directiva tenía en mente construir una capilla para el "Señor de las Animas" en el mismo lugar donde fuera hallado; en vista de que la imagen del señor, permaneció durante largos años en casas particulares sin mayor importancia, y sin que haya sido trasladado a la Iglesia Matriz de Chalhuanca desde el momento de su hallazgo; por lo que surgió la iniciativa de construir su propia capilla, propósito que no se cristalizó por falta de apoyo y colaboración.

Con relación a los documentos como el Acta de Constitución del Comité Pro-Construcción de la Capilla y otras evidencias de 1952, no ha sido posible encontrar, por lo que invocamos a los estudiosos y personas de buena voluntad sacar a luz este valioso archivo por constituir el historial del milagroso "Señor de las Animas" y de la provincia de Aymaraes.

ACCIONES REALIZADAS POR EL COMITÉ "PRO-CONSTRUCCIÓN DE LA CAPILLA DEL SEÑOR DE LAS ANIMAS" DE LIMA EN LA CIUDAD DE CHALHUANCA (1954)

1. Comunicaciones del Comité Pro-Capilla en la ciudad de Chalhuanca

TELEGRAMA DE CHALHUANCA AL ARZOBISPO DEL CUSCO

Señor Ilustrísimo Arzobispo Arquidiócesis
Cusco

Suscritos Autoridades vecinos católicos chalhuanquinos rogámosle ilustrísima autoridad eclesiástica fin servirse autorizarnos donstrucción capilla adecuada nombre Señor de las Animas terreno cofradía mismo nombre ubicado barrio Canchuilca donde apareciera forma milagrosa imagen del Señor Animas, teniendo cuenta única Iglesia Matriz ésta población insuficiente conmemoración fiesta religiosa. Zona referida componerse más de 4,000 habitantes.

Comité Pro-construcción hállase debidamente organizada Lima y ésta por hijos natos, con suficiente fondos recaudados animados, coronar obra breve tiempo.

Atentamente
Heráclio Cortez presidente comité Chalhuanca
Chalhuanca, 9 de agosto de 1954

Un sello subprefectura de Aymaraes.- Chalhuanca -
Secretaría - Antonio Bonifaz Dongo, Subprefecto.- Gonzáles Mares, Alcalde.- Félix Román.- Abel Contreras.- Los tres comisionados de Lima: Presidente, Lucio Velásquez R.- Secretario, Claudio Antonio Cartagena.- Tesorero, Félix Román Argote.- G. Velarde.- Ruperto Grande.- Melchor Félix.- Federico Ramírez, Notario.- Ismael Patiño,

Ecónomo.- Bertha Navarrete.- Mariano Maldonado.- Bivian Cartagena.- Timoteo Félix.- Pablo Maldonado.- Pablo Marroquín.- Epifanio Pimentel.- Simón Maldonado.- Isac De La Torre.- Ignacio Carrillo.- Raymundo Román.- Fabián Maldonado.- Lucio Patiño.- M. Román.- Ubaldino Román.- Leonidas Garay.- Moises Maldonado.- Isidro Román.- Nemesio Antesana.- Pedro Román.- Manuel E. Román.- Gonzalo Ampuero.- Sebastián Enciso.- Augusto Enciso.- Amadeo Salguero Félix.- Víctor Patiño.- Plácido Maldonado.- Sixto Navarro.- Leandro Román.- Leoncio Maldonado.- Sigue tres firmas ilegibles.

TELEGRAMA DEL ARZOBISPO DEL CUSCO A CHALHUANCA

Pascual Herrera - José Sánchez
Cusco, a 12 de agosto de 1954.

A informe del Señor Párroco de Chalhuanca, quien deberá expresar, si ha habido aparición o no, y si hay necesidad de la capilla cuya construcción se solicita. Dos sellos.- Azobispado del Cusco y dos firmas ilegibles.

CITACIÓN DEL COMITÉ SOBRE EL INFORME DEL PÁRROCO DE LA DOCTRINA ACERCA DEL TELEGRAMA DEL CUSCO

Los miembros del Comité Pro-construcción de la Capilla del Señor de las Animas, organizada en la ciudad de Lima, el 12 de julio de 1952 por los hijos natos de ésta población de Chalhuanca, tienen el agrado de invitar a las autoridades y vecinos de la localidad a fin de que se sirvan

CONTINÚA EN LA PÁG. SIGUIENTE...

... VIENE DE LA PÁG. ANTERIOR

concurrir al terreno de la cofradía del Señor de las Animas, situada en el barrio de Canchuilca, el día de hoy a horas 1 de la tarde; hora en que el señor Párroco de la Doctrina Dr. Santiago García ha fijado concurrir a dicho terreno donde apareciera hace muchos años en forma milagrosa el busto del Señor de las Animas, para informar al Señor Arzobispo de la Arquidiócesis de la ciudad del Cusco en una solicitud que hemos presentado para la concesión de un sitio adecuado para la construcción de la capilla en referencia. Actitud de la que quedaremos sumamente agradecidos.

Chalhuanca, a 23 de agosto de 1954.- Un sello.- Pro - Comité del Señor de Animas - Canchuilca - 1952 - (firmán) Lucio Velásquez Román, Presidente.- Claudio Antonio Cartagena, Secretario.- Félix Román Argote, Tesorero.- Siguen firmas: Gonzalo Zegarra.- Heráclio Cortez.- Ruperto Grande Rojas.- Yolanda López Carrillo.- Ignacio Carrillo.- Gumerindo Velarde.- Manuel Zegarra.- María de Velarde.- Gonzalo Ríos.- Constantina Contreras.- Francisco Ayquipa.- Samuel Zegarra.- Siguen cuatro firmas ilegibles.

INFORME SOBRE EL TELEGRAMA DEL ARZOBISPO EN EL REDONDEL DE MOYOCAPATA

Constitución del Comité Provincial "Pro-Templo del Señor de las Animas" en Chalhuanca (23 de agosto de 1954)

"Año del Libertador Mcl. Castilla"

En la ciudad de Chalhuanca, a los 23 días de agosto de mil novecientos cincuenticuatro, siendo horas 2 de la tarde; constituidos las autoridades y vecindario, presidido por el señor Párroco de la Doctrina y Vicario Foráneo de la Provincia, Doctor Santiago U. García, estando presentes: El Doctor Gonzalo Zegarra, Agente Fiscal de la Provincia; Don J. Heráclio Cortez, Juez de la 1era. Instancia Accidental y don Gonzalo Ríos, Teniente Alcalde Provincial; en la chacra del "Señor de las Animas", después de un cambio de opiniones e ideas en que tomaron parte los señores autoridades y vecindario en general sobre la petición que se ha hecho ante el Señor Ilustrísimo Excelentísimo Monseñor Arzobispo Arquidiócesis del Cusco, para la construcción del templo de nuestro Señor de las Animas en el mismo lugar donde apareciera milagrosamente hace cerca de un siglo;

Acordaron:

- 1° El vecindario concurrente en forma unánime tiene el vivo deseo de construir un templo con el nombre del "Señor de las Animas" con el fin de perennizar su aparición milagrosa, mantener y levantar el fervor religioso de sus moradores, en el mismo sitio donde se produjo el milagro.
- 2° En el acuerdo anterior, el señor Párroco de la Doctrina captó en forma entusiasta y fervorosa, haciendo presente que está con el vecindario en esta empresa que tiende a engrandecer la fe religiosa de la provincia de Aymaraes; y a fin de hacer tangible el propósito de toda la concurrencia; el señor párroco señala como lugar donde debe verificarse la obra en el terreno llamado «Moyocapata»,

perteneciente al priostazgo del Señor de las Animas; lugar donde apareció; con una extensión de 1,000 metros cuadrados, es decir todo el perímetro que forma el redondel del Moyocapata, que tiene la forma de una meseta; actitud que ha merecido gratitud y aplausos de parte de la concurrencia; ofreciendo además el señor párroco emitir su informe favorable ante el Excelentísimo Señor Arzobispo, exponiendo la historia del milagro y el fervor religioso de los habitantes de la ciudad de Chalhuanca.

- 3° Habiéndose formado un comité en la ciudad de Lima por los hijos residentes de esta localidad con el nombre "Comité Pro-templo del Señor de las Animas", se acordó comunicar mediante su delegación presente sobre este acontecimiento remitiendo la copia de los acuerdos que se han tomado en la presente asamblea.

Delegación que ha manifestado tener en su respectiva tesorería como fondos para la iniciación de la obra la suma de S/. 3,000.00 y que con el presente acontecimiento el Comité de Lima doblará sus esfuerzos para conseguir fondos con el fin de que se haga realidad la fe religiosa de sus componentes.

- 4° La colocación de la primera piedra se efectuará en cuanto se reciba la resolución sobre el particular dada por el Excelentísimo Arzobispo, con este fin se forma el "Comité Provincial".

2. Primer Comité "Pro-Templo Señor de las Animas" en Chalhuanca (23 de agosto de 1954)

Presidentes Honorarios

Sr. Ministro de Justicia y Culto y el Excelentísimo Monseñor Felipe Santiago Hermosa

Miembros Honorarios:

Sra. María Delgado de Odría, Senador don J. Cirilo Trelles y Diputado Señor Alfredo Giraldez.

Presidente activo : Sr. Doctor Santiago U. García.

Vice-presidente : Sr. Doctor Gonzalo Zegarra

Fiscal : Señor J. Gumerindo Velarde

Tesorero : Señor Félix O. Román

Secretario : El señor J. Heráclio Cortez

Vocales : Los señores Mayor Pedro Gonzáles Mares, Gonzalo Ríos, Rosalio Aiquipa, Tiburcio Navarro, Máximo Huamaní, Pedro Navarro, Ricardo Polo, Francisco Vargas, Patrocinio Cortez, Felipe S. Pastor, Pedro Román, Francisco Molina, Melchor Félix, Víctor Román y Joaquín Contreras.

- 5° Habiendo expuesto el señor párroco que ya tiene materiales para el reboque y blanqueo del interior del Templo Matriz de ésta ciudad, solicita que los feligreses de

Canchuillca y en general de toda la población, presten su ayuda personal en la obra mencionada, como gesto de reciprocidad por la forma como está ofreciendo el jefe de la Iglesia de Chalhuanca en obtener la resolución favorable para que el Señor Arzobispo ceda el terreno ya mencionado, a lo que los concurrentes han aceptado ofreciendo ayuda personal en los trabajos que solicita el señor párroco.

Con lo que se concluyó el acto y firmaron.- Santiago U. García.- Gonzalo Zegarra R.- Gonzalo Ríos (Teniente Alcalde), Manuel Zegarra R. (Subprefecto Accidental).- Gumerindo Velarde.- Ismael Patiño (Ecónomo).- Antonio Bonifaz.- Félix Román.

3. Recaudación de fondos Pro-Capilla

Solicitud al alcalde provincial para organizar un baile social en Chalhuanca (4 de setiembre de 1954)

Señor Alcalde del Concejo Provincial

Lucio Velásquez, Claudio A. Cartagena, Félix Román Argote, Alejandro Gamarra y otros mayores de edad naturales y vecinos de esta ciudad, miembros del Comité Pro-construcción del Templo del Señor de las Animas, sociedad fundada oficialmente en la Capital de la República el 12 de julio de 1952 por los hijos natos de esta localidad, residentes en aquella ciudad, organizada últimamente o sea en agosto pasado en ésta por las autoridades locales y vecinos principales, con la misma finalidad; ante Ud. respetuosos nos presentamos y decimos:

Que, animados solo de un propósito sano y con el espíritu de incrementar más fondos en ésta, sobre lo que ya aún tenemos recaudados en aquella ciudad, para el levantamiento del templo en referencia con el nombre del "Señor de las Animas" en su propio terreno del priostazgo ubicado en el barrio de Canchuillca; y para cuya autorización aún ya hemos recorrido ante el Ilustrísimo Arzobispo del Cusco, como buenos católicos de la Iglesia, de donde regresó, la respuesta a nuestra petición al informe del señor párroco de esta Doctrina, informe que ha sido emitido favorablemente a la causa que se persigue, y es de esperar también la resolución favorable de dicha autoridad eclesiástica de la Arquidiócesis de aquella ciudad del Cusco.

Es así, solamente impulsados con tal espíritu y fervor, los miembros hemos acordado organizar un baile social en esta ciudad fijando la fecha, el sábado 4 de los corrientes a horas 8 de la noche, que se llevará acabo en el Jirón Comercio N° 61 cuya casa hemos señalado como local apropiado; y para tal caso, a fin de no tropezar con dificultades tenemos a bien de ocurrir ante su respetable autoridad de la comuna, suplicando se digne concedernos la correspondiente licencia, teniendo en cuenta el sano propósito que nos anima en bien general de esta población católica.

Chalhuanca, 2 de setiembre de 1954.- Firmas: Lucio Velásquez.- Claudio A. Cartagena.- Félix Román A.- Félix O. Román.- Alejandro Gamarra.

Proveído

A, 2 de setiembre de 1954

Vista la solicitud que antecede y estando a las razones expuestas, pase al Sr. Inspector de Espectáculos para que previo estudio de la misma y las investigaciones pertinentes emita su informe. T.R.- Sello- Concejo Provincial Aymaraes.- Chalhuanca.- (firma) Mayor P. Gonzáles Mares, Alcalde Provincial.

Sr. Alcalde:

En cumplimiento de lo dispuesto por su presidencia, me he constituido a ver el asunto en referencia en la presente solicitud, y estando dedicado los fines a la razón expuesta me permito conceder licencia para el baile social mencionado, con el 10% de gravamen para las arcas municipales, salvo mejor parecer.

Chalhuanca, 3 de setiembre de 1954

Firma.- Inspector de Espectáculos

A, 4 de setiembre de 1954

Visto el informe de Sr. Inspector de Espectáculos pase a la Tesorería del Concejo para que expida la licencia correspondiente T.R.- Un sello: Concejo Provincial de Aymaraes, Chalhuanca.- Alcaldía (firma) Mayor P. Gonzáles Mares.- Alcalde Provincial.

A, 4 setiembre de 1954

La comisión del Comité Pro-Templo del Señor de las Animas Chalhuanca y Canchuillca, puede realizar el baile social que solicita en la casa N° 61 ubicado en el jirón Comercio de esta ciudad, y abonar el 10% sobre las entradas que recauden, para expedir el recibo correspondiente. T.R.- Un sello: Tesorería del Concejo Provincial de Aymaraes.- (firma) Sebastián Trujillo Burgos.- Tesorero Municipal.

INFORME ECONÓMICO SOBRE EL BAILE SOCIAL (Chalhuanca, 4 de setiembre de 1954)

El día 4 de Setiembre de 1954, en el local provisional en el Jirón Comercio N° 61, en la casa del Sr. Oscar Campana, realizamos una velada literaria solamente con el objeto de recaudar fondos para la construcción del Templo del Señor de las Animas, en donde reunimos del consumo en el baile la suma de S/. 646.15 y de lo cual sacamos para pagar de los licores y de la cerveza la suma de S/. 483.65; únicamente quedando para el Comité la suma de S/. 162.50 en efectivo como ganancia de dicho trabajo y en bruto o sea para comprar de lo que consumieron en fiado asciende a una cantidad de S/. 129.00. Las personas para cobrar, que solo garantizaron con sus firmas fueron los siguientes: Alejandro Gamarra se compromete en cobrar al Sr. Iruri a quien se le dio

CONTINÚA EN LA PÁG. SIGUIENTE...

... VIENE DE LA PÁG. ANTERIOR

en fiado los tickets que asciende a la suma de S/. 36.00, el Sr. Celso Macedo sacó tickets para cerveza en pagaré valor de 20 soles, quedando cancelar dentro de breve tiempo.

Yo el Secretario y el Presidente sacamos tickets para cerveza, valor de S/. 21.00 para pagar con justa razón.

En primer término mencionamos el nombre del Tesorero, porque vendió 70 tarjetas a razón de S/. 5.00, y sacando la cuenta de lo que vendió resulta la suma que no alcanzaba el valor de los tickets vendidos. En esta fiesta colaboraron en la venta de tickets y la cantina los señores: Alejandro Gamarra, Félix Román Argote y Jesús Cortez.

Es cuanto puedo constatar este hecho con mi propia persona y como Secretario de este Comité.

Claudio A. Cartagena.

4. Ofrecimientos para la construcción de la capilla del Señor de las Animas

Los materiales para la construcción de la "Capilla del Señor de las Animas", ofrecidos por los hijos natos del querido barrio de "Canchuillca". Son los siguientes:

El señor Melchor I. Félix ofreció con su propia y espontánea voluntad dar 300 adobes para la construcción de la Capilla del Señor de las Animas.

El señor Ismael Patiño de igual manera se compromete levantar una pared desde el cimiento hasta la altura de un metro.

De igual manera el señor Felipe S. Pastor ofreció donar 4 troncos de eucalipto y para mayor seguridad firmó delante de las comisiones y socios presentes.

El señor Erasmo Polo C; expresó dar un torete de un año para los gastos que ocasionare la construcción de la mencionada obra y grabó su rúbrica delante de nosotros.

Los componentes del Comité Pro-construcción de la Capilla del Señor de las Animas prometieron dar o donar en dinero y en materiales servibles para la obra referida

Don Gonzalo Ampuero, se compromete donar dos troncos de eucalipto.

El señor Félix Román M. ofrece la suma de S/. 100.00.

Chalhuanka, 4 de setiembre de 1954. Un sello Pro-Comité del Señor de las Animas-Chalhuanka, 1952.- Firma Claudio A. Cartagena, Secretario.

OFICIO DEL ALCALDE PROVINCIAL AL COMITÉ

A, 6 de setiembre de 1954

Of. N° 222

Señor Presidente del Comité Pro-Templo del Señor de las Animas.

Ciudad.

En cumplimiento con lo acordado en sesión ordinaria del día sábado del mes en curso, tengo el agrado de poner en su conocimiento que, puesto su oficio N° 2 en el que invita a este Concejo al baile social con el objeto de incrementar fondos para la construcción del "TEMPLO DEL SEÑOR DE LAS ANIMAS", se acordó por mayoría de votos donar la suma de (S/. 100.00) CIEN SOLES ORO cuando empiece la obra, como estímulo a la labor que se han propuesto.

Lo que comunico a Ud. para los fines siguientes.

Dios guarde a Ud. un sello Concejo Provincial de Aymaraes, Chalhuanka (firma) Mayor P. González Mares. Alcalde Provincial.

5. Invitación para la colocación de la Primera Piedra para construir la Capilla del Señor de las Animas (19 de setiembre 1954)

OFICIO N° 03

Señor Gumerindo Velarde

Mediante el presente oficio tenemos a bien de comunicarle a su digna persona, poniendo en conocimiento que sobre el informe del párroco que se ha mandado al Arzobispado del Cusco; ya tenemos la respuesta; en el cual nos autorizó para comenzar la mencionada obra.

Pues, por lo que rogamos a Ud. para que tenga a bien de concurrir a la plantación de la "primera piedra" y al mismo tiempo para principiar con el cimiento de la capilla; el día domingo 19 del presente mes del año en curso; a horas 9 a.m.

Dios guarde a Ud.

Chalhuanka, 15 de setiembre de 1954.- Un sello que dice: Pro-comité del Señor de Animas.- Chalhuanka, 1952.- (firmas) Lucio Velásquez Román Presidente de la Institución.- Claudio A. Cartagena, Secretario de la Institución.

Chalhuanka, 19 de setiembre de 1954

OFICIO N°3

Señor Párroco de la Doctrina y Vicario Foráneo, de la Provincia, Doctor Santiago U. García.

Tenemos a bien de comunicarle que teniendo en conocimiento sobre el informe que usted, ha mandado al Arzobispado del Cusco; ya tenemos la mayor seguridad de recibir la respuesta, y por lo que aprovechamos el tiempo para ver en su conocimiento de que hoy día se llevará a cabo la plantación de la primera piedra y el inicio de la mencionada obra.

Por lo tanto, se le espera su concurrencia a horas 10:00 am. - Dios guarde a Usted.- Chalhuanka, 19 de setiembre de 1954.- Sello: Pro-Comité del Señor de las Animas-Canchuillca.- 1952.- (firmas) Lucio Velásquez Román, Presidente.- Claudio A. Cartagena, Secretario.- Félix Román A, Tesorero.- sigue firmas de los asistentes: Francisco Ayquipa.- Alejandro Gamarra.- Nicanor Boluarte.- José Boluarte.- Humberto Collado.- Manuel E. Román.- Pedro C. Román.- Joaquín Contreras.- Pedro Navarro.- Policarpo Triveño R.- Mariano Terrazas.- Fran-

cisco Aucahuasi.- Leoncio Maldonado.- Máximo Urbano.- Lucio Patiño.- Epifanio Pimentel.- Fidel Patiño.- Tiburcio Navarro.- Antonio Navarrete.- Mercedes N. de Guzmán.- Josefa Cartagena.- Isidro Román.- Aurelia Marroquín.- Francisco Vargas.- Félix Román H.- Juan Vargas.- Rodolfo Jiménez.- Ceferino Caballero. Siguen firmas ilegales.

ACTA DE COLOCACION DE PRIMERA PIEDRA PARA LA CONSTRUCCIÓN

En el Campo Santo de Nuestro Señor de Animas, Chalhuanka, a los diecinueve días del mes de setiembre de mil novecientos cincuenticuatro, siendo horas cuatro de la tarde, con la concurrencia del vecindario católico de Chalhuanka, hombres y mujeres, después del rito ceremonial celebrado por el Párroco de la Doctrina y Vicario Doctor Santiago U. García se procedió a la colocación de la "Primera Piedra" para la construcción del Templo de Nuestro Señor de Animas, sobre este mismo Campo Santo.

Antes de la bendición el señor párroco pronunció una alocución religiosa, haciendo ver que la colocación de la primera piedra para la casa de Dios era un símbolo palpitante del fervor religioso que los fieles de Chalhuanka patentizarán llevando a efecto el propósito de levantar la obra sagrada en proyecto, donde más tarde todo Chalhuanka y fuera de ella rendirán pleitesía a Nuestro Señor Jesucristo. En este acto estuvieron presentes como interesados los delegados del Comité "Pro-Templo del Señor de Animas" con sede en Lima: Lucio Velásquez Román, Claudio Antonio Cartagena y Félix Román Argote. Con lo que se concluyó el acto firmando los concurrentes.

La delegación de Lima; concretaron con sus firmas y sellos.

Presidentes, Secretario, Tesorero de la Institución

Citación:

A los señores del margen:

Dr. Justo V. Vizcarra

Dr. Gonzalo Zegarra R.

Dr. Oriano Matuk

Ing. Juan B. Velarde

Sr. Mayor Pedro Gonzáles Mares

M. Gonzalo Ríos

Francisco Molina

Félix O. Román

Patrocinio Cortez

Francisco R. Ayquipa

Manuel Zegarra R.

Antonio Bonifaz

Ruperto Grande R.

Samuel C. Zegarra

Raúl Contreras

Federico Ramírez

Sebastián Enciso

Fidel Arbieta

De orden del señor Presidente, cito a los señores del margen, miembros del Comité Provincial Pro-Construcción del Templo del Señor de Animas, a una reunión en el mismo

lugar Santo donde apareciera Nuestro Señor, que se llevará a cabo el día de hoy a horas 2 pm.

Se invoca el fervor religioso de los miembros del comité para sus asistencia en la hora exacta.

Chalhuanka, 19 de setiembre de 1954

J. Heráclio Cortéz

Secretario

Siguen firmas: Ignacio Carrillo.- Abel Contreras.- Francisco R. Ayquipa.- Angela C. Viuda de Alvarado.- Nicanor Boluarte.- Francisco Molina.- José Cortez.- Siguen tres firmas ilegibles.

6. Traslado de piedras para el cimiento de la capilla (19 set. 1954)

En el Campo Santo de Nuestro Señor de Animas, "Señor de la Caída", después de la colocación de la "Primera Piedra", para la construcción de su casa, el 19 de setiembre de 1954, acordamos hacer la demostración de nuestro fervor religioso, para el día 02 de octubre próximo, acarreando piedras para que sirvan de base a los cimientos que abriremos conforme a un plano técnico.

Esta demostración empezaremos los del barrio de Canchuilca, en ésta forma: Los varones mínimo traerán 20 piedras por persona, esto es en cuanto habrá ser, y los que no pudieran trabajar personalmente pondrán el salario de un jornalero o pondrán un peón; las señoras o señoritas en caso de que no pudieran poner un peón por persona, podrán encargarse de las atenciones en bebidas y alimentos de quienes acarrearán piedras. La recepción de piedras estará controlada bajo relación severa por una comisión compuesta por don Lucio Velásquez Román, Claudio Antonio Cartagena y Félix Román Argote.

Para el cumplimiento de este acuerdo firman en esta acta los vecinos de Canchuilca y adherentes a la construcción del Templo de Nuestro Señor Jesucristo.

Siguen firman: Heráclio Cortéz.- Francisco R. Ayquipa.- Antonio Navarrete.- Tiburcio Navarro.- Francisco Ortega.- Pedro Navarro.- Juan Vargas.- Leoncio Maldonado.- Bivian Cartagena.- Lucía Pantigoso.- Víctor Patiño.- Siguen tres firmas ilegibles.

7. Balance provisional de los gastos ocasionados en el viaje a Chalhuanka (25 de noviembre de 1954)

En la ciudad de Chalhuanka el 25 de noviembre de 1954, 3 personas comisionados hicieron un balance de la siguiente manera:

- Primero.- Recibimos del Comité del Señor de Animas una cantidad de S/. 1,500.00; de los cuales primero gastamos en tres pasajes, cada persona S/. 110.00, total en los 3 asciende a S/. 330.00

CONTINÚA EN LA PÁG. SIGUIENTE...

... VIENE DE LA PÁG. ANTERIOR

- Segundo.- Compramos las herramientas que compone de dos picos y 2 palas total asciende a una suma de S/. 118.00.
- Tercero.- Compramos una rueda de cigarrillos Inca y una docena y media de Bermouth en lo cual gastamos un total S/. 122.00.
- Cuarto.- Pago del transporte S/. 50.00.
- Quinto.- Gastamos en mandar los primeros oficios hacia las autoridades y tanto el memorial al arzobispado del Cusco, la cual asciende a la suma de S/. 60.00 esto es en pagar a los que hacen a máquina, papeles, y en sobres.
- Sexto.- Gastamos en enviar una carta telegráfica al Sr. Arzobispo del Cusco, con el Doctor Arturo Félix, en la compra de papeles y sobres, así como en la confección del memorial un total de S/. 80.00.
- Séptimo.- Cuando recibimos el Decreto del Arzobispado del Cusco, hemos realizado una asamblea con la concurrencia de todas las autoridades y el pueblo en S/. 126.00; y se compró también 4 botellas de aguardiente a razón de S/. 3.00; total S/. 12.00 y más una vasija de chicha valor de S/. 20.00. = S/. 158.00.

El 23 de agosto en la constitución del Comité Provincial ocasionó los siguientes gastos: 3 docenas de cerveza a razón de S/. 3.50 por botella lo que hace un total de S/. 126.00 y más una botella de aguardiente S/. 3.00. = S/. 129.00

Para la segunda asamblea del 23 de setiembre, hicimos un llamamiento a las autoridades, vecinos, artesanos y pueblo en general. En la chacra del Señor se hizo la vista ocular para que nos ceda el terreno y se tomaron la medición bajo la presencia del señor párroco, Doctor Santiago U. García, Vicario de la Santa Madre Iglesia de San Francisco de Asís de Chalhuanca.

Esta reunión ocasionó un gasto por las siguientes compras: Primero 3 docenas de cerveza a razón S/. 3.50 = 126.00 y 3 botellas de aguardiente a razón S/. 3.00 total S/. 9.00 y una vasija de chicha con un valor de S/. 10.00.

El 2 de octubre de 1954, se hizo el traslado de piedras y la apertura del cimientito para la capilla. Estuvieron autoridades y el pueblo en general donde se nombraron como padrinos al doctor Gonzalo Zegarra y la señora María Delgado de Odría. El párroco bendijo el inicio de la obra en ésta pomposa y alegre reunión, brindaron sus discursos el doctor Santiago Uriel García, el doctor Gonzalo Zegarra y demás vecinos. Lo cual ocasionó el gasto siguiente: compramos 4 docenas de cerveza a razón de S/. 3.50 por botella total es S/. 168.00; de aguardiente a S/. 3.00 total S/. 12.00 y por fin una vasija de chicha valor de S/. 20.00 y un cantarito de chicha para poner juntamente con la piedra; y 3 botellas de cerveza para poner con la piedra indicada (sello y firmas). Lucio Velásquez R., Presidente.- Claudio Antonio Cartagena, Secretario.- Félix Román Argote, Tesorero.

El 25 de Noviembre de 1954

En la ciudad de Chalhuanca a horas 10 a.m., se efectuó la rendición de cuentas ocasionando un total, de:

S/. 330.00
S/. 118.00
S/. 122.00

S/. 50.00
S/. 60.00
S/. 80.00
S/. 158.00
S/. 129.00
S/. 138.00
S/. 145.00
S/. 205.00
S/. 1,535.00

Pues, constatando esta suma firmamos los 3 delegados.
(A la derecha aparecen firmas ilegibles).

Reconocimiento a una artista

Una de las artistas vernaculares que viene destacando y brillando con luz propia, es Gladys Enciso Morales, natural del distrito de Tintay de la provincia de Aymaraes, del departamento de Apurímac, quién desde hace muchos años viene cantando al departamento de Apurímac y al Perú, cautivando en cada presentación los corazones de sus fanáticos seguidores. Claro, no podía ser de otra manera, ya que por sus venas de Gladys corre la sangre de grandes artistas como fueron sus padres y sus hermanos mayores y por eso, ella nos dice "yo nací en la cuna de artistas y seguiré ese camino hasta el final". Los que conocemos a Gladys Enciso, podemos afirmar sin temor a equivocarnos que ésta artista aymarina que interpreta la música andina de quien nos sentimos orgullosos ya que tiene cualidades innatas para representarnos en esta difícil tarea y que refleja en su sencillez, en el mensaje de sus canciones y lo más importante tiene dominio de su audiencia. Cuando actúa Gladys, es toda una "gran artista".

En el tiempo que está dedicado a la música, Gladys ha realizado dos producciones, siendo sus temas preferidos "Vengo a verte", "Puñal de tu traición", "Recuerdo de Tintay", "Olvidarte", "Mi gran amor y compañera" y "Tu tormento"; entre otros. Motivo suficiente para considerarlo como la "Voz y alma de Apurímac". Entonces es compromiso de todos los que de alguna manera promovemos y luchamos por relevar y preservar la continuidad de nuestra cultura y la música andina, apoyar a Gladys Enciso Morales para que siga manteniéndose en alto que con mucho estudio y trabajo ha alcanzado. Felicitaciones Gladys, tu pueblo te espera más de tí.

CENTRO MÉDICO PEDIÁTRICO "NIÑOS"

Dr. Guido G. Ramírez Pérez

MEDICO-PEDIATRA - C.M.P. 8251 - R.N.E. 5317

DIRECTOR

Post Grado de Pediatría: Hospital del Niño de Lima y Hospital Meyer de Florencia - Italia

Prof. de Pediatría Univ. Nac. Mayor de San Marcos

Atención del Niño y del Adolescente

Crecimiento y Desarrollo - Estimulación Temprana

Alergias - Asma - Aplicación de Vacunas

Jr. Los Castaños 1174

Urb. Las Palmeras - Los Olivos

Telf.: 522-4946

LIMA-PERU

Lunes a Sábado

4-9 pm.

Otras horas previa cita

II. CLUB SEÑOR DE ANIMAS (1960-2002)

La vida institucional del Club Deportivo Social Señor de Animas

1. Reorganización del "Comité Pro Construcción de la capilla Señor de las Animas" de Canchuillca con sede en Lima (24 de setiembre de 1960)

Después de varios años de inactividad del Comité Pro-Construcción de la Capilla del "Señor de las Animas" de Canchuillca, el 24 de setiembre de 1960 fue reorganizado, eligiendo la nueva Junta Directiva conformado por las siguientes personas:

Presidente	:	Sr. Julio César Burga Huamaní
Vice-presidente	:	Sr. Humberto Collado
Sec. General	:	Sr. Manuel Oscar Collado Román
Sec. de Actas	:	Sr. Esteban Maldonado Quinto
Sec. de Deportes	:	Sr. José Manuel Patiño Deza
Tesorero	:	Sr. Justino Triveño Román
Fiscal	:	Sr. Teodosio Román Patiño
Vocal	:	Sr. Rosalio Quinto

2. Situación orgánica del "Comité Pro Construcción de la Capilla del Señor de las Animas"

El accionar de esta Junta Directiva, encontramos en el Libro de Actas del Comité, a partir del 08 de julio de 1961; asimismo en esta fecha aprobaron varios puntos de la agenda como: El informe de la fiesta de camaradería realizado en el mes de febrero, así como el contenido de las asambleas de los días 27 de abril, 13 y 27 de mayo del mismo año. Continuando con la vida orgánica de la institución, realizaron las subsiguientes asambleas durante los días 22 de julio, 05, 26 de agosto, 02, 16 y 30 de setiembre.

Cabe anotar, que para la conducción de algunas asambleas ordinarias y extraordinarias fueron elegidos como director de debates los señores José Manuel Patiño Deza, Rosalio Quinto y Esteban Maldonado Quinto, debido a la inasistencia y tardanza del titular, señor Julio César Burga.

Asimismo se puntualiza, que durante la administración en los años de 1960-61, el Comité realizó estrechas coordina-

ciones con los clubes deportivos ya existentes en Lima como: Club Deportivo Estrella de Chalhuanca, Juventud Chalhuanca (fundado en 1946), Comité Pro-Defensa del Fundo de Choyocca, Santa Rosa de Paucaraya, Virgen Rosario de Chaccarahua y Pahuaya, Canarios de Tarccacca, Centro Progresista de Unchiña, Termal de Pincahuacho, Centro Hijos de Chuquinga (Fundado en 1935), Mutca y Sport Pairaca, etc.

3. Modificación del nombre del Comité Pro-Construcción de la Capilla "Señor de las Animas" de Canchuillca-Chalhuanca (26 de agosto de 1961)

En el acta del 26 agosto de 1961, aparece la modificación del nombre del comité, acto que se llevó a cabo en el domicilio del señor Manuel Oscar Collado Román, sito en la Av. Bolognesi N° 402, Lima; y fue de la siguiente manera:

"PROPOSICIONES.- Antes de proponer nombres el señor presidente manifiesta sobre cómo y por qué se debe cambiar el nombre, lo mismo el señor Esteban Maldonado, manifiesta recomendando que deben pensar bien para poder modificar. El señor Lucio Velásquez, pregunta a la asamblea sobre los papeles o sea de las tramitaciones en Chalhuanca quedarían nulo. Pero el señor Esteban Maldonado fundamenta que todos los documentos a favor del Comité siempre permanece hasta culminar nuestros propósitos. Con esta aclaración pasó a proposiciones:

El señor José M. Patiño, propone con el nombre del Club Deportivo Señor de las Animas de Canchuillca.

El señor Rosalío Quinto, manifiesta que siempre debe llevar el nombre del Comité, pero modificando con Comité Social del Señor de las Animas de Canchuillca.

El señor Julio C. Burga, propone como Club Social Deportivo Señor de las Animas de Canchuillca (Chalhuanca).

El señor Esteban Maldonado, opina Club Unión Hermanos del Señor las Animas de Chalhuanca (Canchuillca).

El señor Rosalío Quinto manifiesta que siempre debe ser Comité solamente se rectifique Pro-construcción.

APROBACIÓN.- Después de debatir durante una hora y media sobre la modificación del nombre, el señor presidente inmediatamente somete a su aprobación:

CONTINÚA EN LA PÁG. SIGUIENTE...

...VIENE DE LA PÁG. ANTERIOR

Por la primera proposición	9 votos, casi la mayoría.
Por la segunda proposición	1 voto por el autor.
Por la tercera proposición	2 votos
Por la cuarta proposición	2 votos

En consecuencia, fue aprobado con el nombre modificado, pero el señor Esteban Maldonado, manifiesta fundamentando que no debe especificar como título del pueblo de Canchuilca, debe ser de Chalhuanca (Canchuillca) porque con decir sólo de Canchuilca estamos olvidando a nuestro querido Chalhuanca.

Puesto a la aprobación fue modificado por unanimidad con el nombre del CLUB DEPORTIVO SEÑOR DE LAS ANIMAS DE CHALHUANCA (CANCHUILLCA).

Con esta modificación quedó aprobado la confección del sello y membrete en todos los documentos que circularán posteriormente.

El señor Esteban Maldonado suplica a la asamblea para que se apruebe la compra de licores para congratular a los señores invitados en el partido de honor y bautizo de las casaquillas; el cual quedó pendiente para el día sábado 2 de setiembre, en Surquillo. Lo mismo quedó pendiente la opinión del señor Lucio Velásquez sobre la constancia de su entrega a la reorganización. No habiendo más que tratar se levantó la asamblea siendo horas 1: 10 a.m. Lima 26 de agosto de 1961. Firma Esteban Maldonado".

Las razones para el cambio de nombre del Comité, fueron las dificultades encontradas en la Prefectura Departamental y otras instituciones para obtener licencias en la organización de las actividades de carácter deportivo y social (Bailes sociales, Reynados, campos deportivos, etc).

Posteriormente frente al ascenso vertiginoso del Club Deportivo "Señor de las Animas" de Chalhuanca (Canchuillca) se produjeron una serie de dificultades protagonizados a su interior, quienes obstaculizaron en forma sistemática la consolidación institucional, a pesar de que sus integrantes eran del barrio de Canchuilca y por ende de la familia chalhuanquina. En estas circunstancias, el Club Deportivo "Señor de Animas" de Canchuilca-Chalhuanca, con sede en Lima, impulsados por el fervor religioso enrumba en forma progresiva hasta convertirse en una institución sólida.

Una vez constituido la primera Junta Directiva del Club Deportivo "Señor de las Animas" de Chalhuanca (Canchuillca), emocionados con la flamante institución, se hicieron presentes con los obsequios y donaciones las siguientes personas:

Sr. Eusebio Pimentel Patiño	: Un juego de chompa de color verde
Sr. Celestino Triveño Cortéz	: Un juego de casaquillas de color morado, cuello blanco y mangas con bordes blancas.
Srta. Amelia Villafuerte	: Donó la suma de S/. 300.00
Sr. Elias Estacio y esposa	: Una pelota N° «5»

Srta. Victoria Román	: Un buzo acolchado color azul de arquero.
Srta. Irma Morales	: La suma de S/. 50.00
Srta. Carmen Polo	: Un juego de rodilleras para el arquero.
Sra. Ana Sarmiento	: Una banderola para la inauguración del campeonato.

Finalmente se hace constar que las asambleas programadas por el Comité y el Club Deportivo, se realizaron en forma alternada, por razones de distancia, en vista de que las asambleas terminaban a altas horas de la noche; es decir en el domicilio de los hermanos Pedro Pablo, Ismael y Juan de Dios Félix Triveño, ubicado en el Jirón General Velarde N° 549-5, Surquillo, ámbito del Cono Sur de Lima y en el domicilio del señor Manuel O. Collado Román, situado en la Avenida Bolognesi N° 403 - Lima;

4. Elección de la Nueva Junta Directiva 1961-1962

(30 de setiembre de 1961)

La elección de esta nueva Junta Directiva se llevó a cabo en el domicilio de don Oscar Manuel Collado Román.

En las páginas 27 al 30 del libro de actas de aquel año aparece la nueva Junta Directiva, cuyo texto es el siguiente:

"En la estación del orden del día el señor Esteban Maldonado opina que la nominación del Presidente y Vicepresidente debe ser por voto secreto. El señor Justino Triveño, opina por aclamación. En consecuencia, se aprobó nominar por aclamación de 8 contra 7 votos y de inmediato el Presidente pidió proposiciones de candidatos para presidente, aclarando el que tiene mayor cantidad de votos es Presidente y el que sigue el Vicepresidente.

PROPOSICIONES:

El señor Ubaldo Collado propone como candidato a la presidencia al señor José Julián Maldonado. El señor Hermenegildo Quinto, al señor Rosalío Quinto. El señor Teodocio Román al señor Hermenegildo Quinto. En consecuencia, se lleva a la votación respectiva:

PRIMERO.-	Por el señor José Julián Maldonado votaron 15 electores.
SEGUNDO.-	Por el señor Rosalío Quinto votaron 09 electores.
TERCERO.-	Por el señor Hermenegildo Quinto votaron 04 electores.

En consecuencia la directiva se compone de la siguiente manera:

PRESIDENTE	
José Julián Maldonado Umeres	15 votos
VICE-PRESIDENTE	
Rosalío Quinto S.	09 votos
SECRETARIO GENERAL	
Hermenegildo Quinto R.	13 votos

SECRETARIO DE ACTAS

Esteban Maldonado Q. Por unanimidad

TESORERO

Justino Triveño Román 12 votos

PRO-TESORERO

Manuel Oscar Collado R. 11 votos

FISCAL

Eusebio Pimentel Calvo 11 votos

DIRECTOR DE DEPORTES

Jorge Huamani 12 votos

CAPITAN DE CANCHA

Francisco Maldonado 07 votos

SECRETARIO DE ASISTENCIA SOCIAL

Juan Polo por unanimidad

SECRETARIO DE PRENSA Y PROPAGANDA

Agustín Pino por unanimidad

DELEGADOS PERMANENTES

Lucio Velásquez

Esteban Maldonado

Hermenegildo Quinto

DELEGADOS EN CHALHUANCA

Mariano Quinto

Ernesto Quinto

Máximo Huamani

Félix Román Argote

VOCAL

Por Lima : Leonidas Maldonado

Por Surquillo : Félix Román

Por Barranco : Juan de Dios Félix

Una vez terminada la nominación de la nueva junta directiva, el señor José Julián Maldonado descifra manifestando su emoción de estar siempre al lado de todos para que de esta manera surja la institución y nuestro pueblo, dijo que está profundamente agradecido por la confianza que depositaron hacia su persona; fue nominado en un cargo de mucha responsabilidad y por lo tanto prometió seguir luchando. Por otro lado pidió un voto de aplauso para el señor Julio C. Burga, aclarando que es persona dinámica en materia institucional y por ello no tenemos por qué dejar de lado nuestro reconocimiento, luego el señor José Julián Maldonado fue ovacionado y felicitado por los presentes.

El señor Rosalío Quinto recomendó a la sala en especial al presidente electo para que cumpla con su promesa y responsabilidad así también agradeció por el cargo que desempeña como vice-presidente haciendo entrever que será en provecho de nuestra santa tierra y que sólo llegaremos con la comprensión de todos los que componemos, siendo calurosamente aplaudidos. El señor Julio C. Burga, interpreta su emoción sentida, poniendo en claro que no ocurra tan igual como sucedió con mi persona. El señor José Julián Maldonado, como presidente electo dirige la palabra al señor Rosalío Quinto para trabajar mancomunadamente sin ningún tropiezo ni contradicciones en el seno de la institución. El señor Rosalío

Quinto contesta que los cargos no se reciben para dejar en el aire ni mucho menos con la duda que se presenta por motivo de su trabajo por que es de mucha responsabilidad, ojalá dijo que cumplamos con nuestras promesas.

Puesto en debate el pedido del señor Esteban Maldonado, se aprobó para que se saque del fondo la suma de mil soles oro para pagar la inscripción en el campeonato chahuanquino y el resto para los gastos, con cargo de dar cuenta en la asamblea y planteó para que de inmediato se lleve la juramentación respectiva.

El señor Agustín Pino se adhiere a esta petición, del mismo modo el señor Julio C. Burga; quien dijo que desde hoy ya puede activar la nueva directiva. Luego el señor Julio C. Burga en calidad de presidente cesante del club hizo juramentar al señor Julián Maldonado Umeres como nuevo presidente, a su vez el señor Maldonado Umeres hizo juramentar al resto de la junta directiva. No habiendo más que tratar se levantó la asamblea a las 2:00 am. Citando para la recepción de los cargos el día 14 de octubre del año en curso. Lima 30 de setiembre de 1961. Sello y firma Julio César Burga y Esteban Maldonado, Secretario de Actas".

5. Acta de Fundación del Club Femenino "Señor de las Animas" de Chahuanca-Canchuilla (15 de abril de 1962)

En el distrito de Surquillo, provincia de Lima, departamento de Lima, a los quince días de abril de mil novecientos sesenta y dos, siendo horas seis pasado meridiano, se reunieron en la casa del Jirón Velarde número quinientos cuarenta y nueve, las hijas del distrito de Chahuanca Canchuilla, residentes en esta capital, Callao y Balnearios, llamados por el Club Deportivo "Señor de las Animas" de Chahuanca Canchuilla, con el objeto de formar una institución femenina, que estará en el deber de velar en estos tiempos por el bienestar del pueblo que pertenecemos en especial en conservar las ideas de construir el templo del Señor de las Animas en el barrio de Canchuilla, en el terreno del mismo nombre, además por unificarse entre todas las hijas agrupándose en masas considerables de esta manera conocer y hacer varias fuerzas e inteligencias para culminar obras para el bien y progreso de la ciudad de Chahuanca. Luego el club de damas que se ha de fundar con este propósito serán los baluartes infranqueables en la memoria femenina. Después de un prolongado e interesante cambio de ideas, se convino en fundar con la dirección de los Sres. José Julián Maldonado, Hermengildo Quinto y Esteban Maldonado y patrocinado por el Club Deportivo "Señor de las Animas" de Chahuanca-Canchuilla quienes de inmediato estudiaron el nombre y fue aprobado por unanimidad de asignar con el nombre del CLUB FEMENINO "SEÑOR DE LAS ANIMAS" DE CHALHUANCA-CANCHUILLCA, y en elegir por consiguiente, la Junta Directiva que debe regir sus destinos compuesta de varias damas que forman la institución, de esta manera se nombró constituyéndose el siguiente cuadro directivo.

CONTINÚA EN LA PÁG. SIGUIENTE...

...VIENE DE LA PÁG. ANTERIOR

CUADRO DE LA DIRECTIVA NOMINADO EN LA PRESENTE FUNDACIÓN QUE REGIRA DURANTE EL AÑO DE 1962 A 1963

Presidenta Honoraria

Sra. Juana Cuadros de Aguilar

Presidenta Sta. Juana Polo Cándia

Vice-Presidenta Sta. Angélica Cartagena Maldonado

Sec. General Srta. Eva Hilda Salazar Hermosa

Sec. de Actas Srta. Alicia Contreras Pimentel

Pro-Sec. de Actas Srta. Victoria Román

Tesorería Srta. Braulia Auccahuasi Contreras

Fiscal Srta. Concepción Herrera Román

Pro-Tesorera Srta. Celsa Contreras Pimentel

Directora

de Deportes Srta. Alejandrina Ocampo Cuadros

Capitana Srta. Cristina Auccahuasi Contreras

Sec. Asist. Social Srtas. Vilma Contreras y Jacinta

Pantigoso

Delegadas: Las Srtas. Dolores Cartagena, Lidia Contreras, Carmen Salazar, Saturnina Maldonado y Rosa Contreras.

Delegadas en Chalhuanca:

Las Sras. Presentación de Estrada, Aurelia Marroquín y Marina Pantigoso de Quinto.

A esta nueva Junta Directiva obsequiaron galantemente para su función inquebrantable, los señores: Hermenegildo Quinto, sellos, Oscar Collado, libro de actas, Esteban Maldonado, un libro de cajas; quienes fueron estimulados con un voto de aplausos y firmaron la constancia de la fundación. Firmas: Julián Maldonado, Hermenegildo Quinto, Justino Triveño, Juana Polo C, Hilda Salazar, Angelica Cartagena, Concepción Herrera, Victoria Román, Celsa Contreras, Dolores Cartagena, Lidia Contreras, Vilma Contreras, Pascuala Félix, Saturnina Maldonado, Cristina Auccahuasi, Jacinta Pantigoso, Feliciano Maldonado, Lucila Corrales, Antonia Auccahuasi, Carmen Salazar, Juana de Aguilar, Olga Cerna de Triveño, Rufina Maldonado, Emilia Pinto de M, Mapy Delia Maldonado Sarmiento, Alejandrina Ocampo. Siguen cuatro firmas ilegibles.

6. Acta para la compra del terreno para construir la capilla del Señor de Animas (10 de mayo de 1963)

En la ciudad de Chalhuanca, a los diez días del mes de mayo de mil novecientos sesentitres, siendo horas cinco de la tarde reunidos en el local de la subprefectura de la provincia don Néstor Ríos, los miembros de la Junta Directiva del Comité Provincial Pro Adquisición de terrenos para locales escolares, con la asistencia del Sr. Inspector de Educación don Isaiás Anamaría Miranda, el delegado del Club Deportivo

vo Señor de las Animas de Chalhuanca barrio de Canchuilca, establecido en la ciudad de Lima, don Julián Maldonado Umeres, con el fin de esclarecer y acordar sobre la necesidad de ubicar un sitio dentro de los terrenos adquiridos para la construcción de una capilla del "Señor de las Animas".

Habiendo intervenido varios asistentes y la explicación hecha por el señor Maldonado, después de practicar una ligera inspección ocular en el propio terreno, se acordó realizar como obra de complemento de construcciones escolares, fijar un sitio como que en efecto se fijó la ubicación donde apareció el "Señor de las Animas" para la construcción de su capilla, de acuerdo al plano que mandará levantar el Club Deportivo del "Señor de las Animas", a cuya cuenta se llevará a cabo esta obra.

Como quiera que todavía no está cancelado el valor total de los terrenos adquiridos, el club antes mencionado mediante su delegado, aportará con dicho fin con la suma de CINCO MIL SOLES ORO (S/. 5,000.00) cuyos dineros como los anteriores entregados será en beneficio de la Iglesia Matriz de Chalhuanca. La suma ofrecida enviará al comité provincial dentro de quince días a partir de la fecha.

Con lo que concluyó el acto y firmaron.- Un sello.- Subprefectura de la provincia de Aymaraes-Chalhuanca.- Néstor Ríos.- Ministerio de Educación Pública, Inspección de Educación, Aymaraes, Isaiás Anamaría. Siguen firmas: Irma Zegarra de Carbajal.- Julián Maldonado Umeres.- Avelina R. de Zegarra.- Francisco Molina.- Félix O. Román.- Crisóstomo Quillama.- Alfredo Niño de Guzmán B.- Cirilo Arbieta.- Ruperto Grande Rojas.- Estanislao Pino Guzmán.- Julián Sihue.- Gonzalo Zegarra R.- Justo Germán Patiño.- José Maldonado.- Nicanor Boluarte.

7. Entrega de 5,000.00 soles para la compra del terreno para la capilla del Señor de las Animas (3 de julio de 1963)

En la fecha, la Junta Directiva del Comité Provincial Pro-adquisición de terrenos destinados para la construcción de locales escolares de Pampacocha, presidido por el señor Néstor Ríos, subprefecto de la provincia, hace la recepción de los dineros enviados por el Presidente, Secretario y Tesorero del Club Deportivo del "Señor de las Animas" Chalhuanca - Canchuilca, constituido en la ciudad de Lima, don Julián Maldonado Umeres, Hermenegildo Quinto Román y don Justino Triveño Román, respectivamente, consistente en la suma de CINCO MIL SOLES ORO (5,000.00) que la señora Presentación Maldonado de Estrada, quien es la encargada en la conducción de la cantidad mencionada; siendo este envío en cumplimiento a un acuerdo celebrado con el presidente del club remitente, señor Maldonado Umeres, con los miembros del Comité Provincial y que consta por acta. Después de la recepción de la cantidad mencionada más arriba, el comité a su vez lo entrega los CINCO MIL SOLES ORO a la señora Irma Zegarra de Carbajal, tesorera del Comité Pro-adquisición de terrenos, quien a su vez le entrega dicho dinero al acreedor Dr. Santiago U. García, párroco vendedor de los terrenos citados de Pampacocha.

Por su parte el Dr. García entrega la misma cantidad al contratista de la reparación, relucimiento y estucado de la Iglesia Matriz de Chalhuanca, don Lucio Calvo Huamán, para la prosecución de trabajos en dicho templo.

Este acto de recepción del dinero se verifica en presencia de los delegados del club remitente, y de los señores: J. Heráclio Cortez Triveño, Félix O. Román, Gumercindo Crisóstomo Quillama, del señor sub-prefecto de la provincia que suscribe y ante el señor gobernador del cercado.

10. Colocación de la primera piedra, para la construcción de la capilla del Señor de las Animas y constitución del segundo comité pro-construcción del templo Señor de Animas

(30 de julio de 1963)

En el terreno sagrado del "Señor de las Animas" de Pampacocha de la ciudad de Chalhuanca, a los treinta días del mes de julio de mil novecientos sesentitres, siendo horas diez de la mañana, los que abajo suscriben Sub-prefecto de la Provincia, don Néstor Ríos, Agente Fiscal, Dr. Gonzalo Zegarra Ramírez, el Dr. Párroco Rafael Palomino, vecinos: Don Gumercindo Velarde, don J. Heráclio Cortez, Félix O. Román, doña Presentación Maldonado, el comisionado de la institución de Lima, Humberto Collado, Manuel Zegarra, el Inspector de Asuntos Indígenas, Germán López Tovar, Ruperto Grande, Orestes Yavar Espinoza, Sra. Directora de Canchuilca doña Dina Matuti de Alarcón, Srta. Violeta Velarde, Srta. Angélica R. Ayquipa, Srta. Sara Dongo, Srta. Delicia Zegarra y centenar de vecinos con motivo de asistir a la bendición de la primera piedra colocada para iniciar los trabajos de la construcción de la Santa Iglesia del "Señor de las Animas" y elegir la Junta Directiva Provincial del Comité de Construcción de dicho templo y después de los discursos de los señores Félix O. Román, J. Heráclio Cortés, el señor Sub-prefecto don Néstor Ríos, del Dr. Gon-

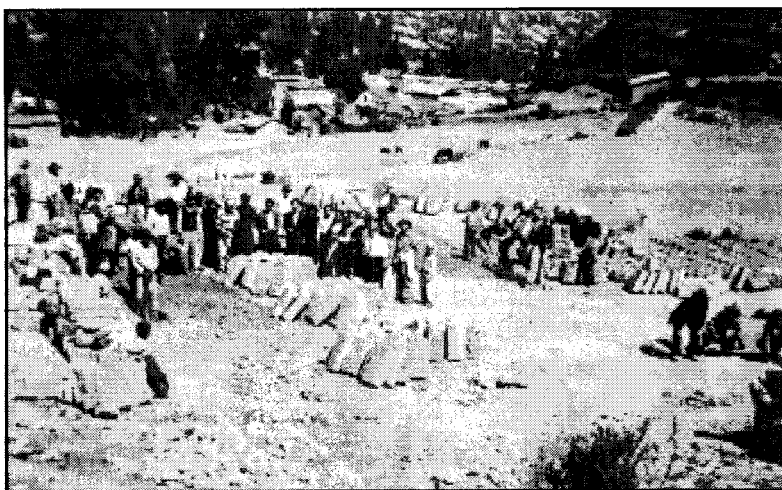
Chalhuanca 03 de julio de 1963.- Néstor Ríos, Subprefecto de la provincia un sello de la subprefectura de la provincia de Aymaraes - Chalhuanca.- Recibí conforme.- firmado Irma Zegarra de Carbajal, tesorera.- Félix O. Román, constató conformidad.- J.C. Quillama.- J.H. Cortés.- Entregado Conforme.- Isidro Román.- Presentación Maldonado de Estrada.- Así parece el referido documento de constancia que obra en el archivo de la notaria de Chalhuanca.



zalo Zegarra, del Dr. Rafael Palomino, del Señor Humberto Collado; quienes haciendo un historial de la fe religiosa de los aymarinos, concluyeron invocando a la colaboración de todos los habitantes, expusieron para iniciar en el día de la construcción, haciendo realidad el ideal de los hijos de Canchuilca, residentes en Lima y balnearios que vienen propiciando económicamente para la construcción del nuevo templo y luego de otorgar un voto de aplauso para los jóvenes propiciadores de Lima se procedió a la elección de cargos que dio el siguiente resultado. Se nombró como director de debates al Señor Heráclio Cortés, siendo elegidos miembros del Comité Provincial Pro-Construcción del "Señor de las Animas" de la siguiente forma:

Presidente	Alfredo Román Cándia
Vice-presidente	Crisóstomo Quillama Molina
Tesorera	Sra. Presentación Maldonado
Pro-tesorera	Dr. Rafael Palomino
Secretario	J. Heráclio Cortez
Pro-secretario	Sr. Erasmo León
Fiscal	Gumercindo Velarde
Vocales	Mario Quinto, Ernesto Pimentel, Orestes Yavar, Fidel Yruri, Maximiliano Huamaní, Néstor Cancho y Manuel Cervantes.

Acto seguido el director de debates recibió el Juramento de Ley de los demás miembros en acto solemne. En seguida en un arranque de entusiasmo y de manera espontánea contribuye-



Elaboración de adobes para construcción de la pared

CONTINÚA EN LA PÁG. SIGUIENTE...

ron con una colecta en la forma siguiente: Doña Lucila Bustamante de Estacio con S/. 50.00 Soles, Félix O. Román S/. 50.00 Soles, Manuel Zegarra S/. 100.00 Soles, Néstor Ríos S/. 200.00 Soles, Dr. Gonzalo Zegarra S/. 200.00 Soles, Ruperto Grande S/. 100.00 Soles, Cirilo Coronado S/. 50.00 Soles, Heráclio Cortés S/. 50.00 Soles, Cleofé Briceño S/. 50.00 Soles, Anselmo Salazar S/. 5.00 Soles, Bacilio Maldonado S/. 5.00 Soles, Gumercindo Velarde S/. 50.00 Soles, Gonzalo Ampuero S/. 5.00 Soles, Nemesio Navarro S/. 50.00 Soles, Maximiliana Román S/. 5.00 Soles, Néstor Cancho S/. 5.00 Soles, Crisóstomo Quillama S/. 50.00 Soles, Dr. Rafael Palomino S/. 50.00 Soles, Lucio Cartagena S/. 50.00 Soles, Humberto Collado S/. 50.00 Soles, Josefina Cartagena S/. 10.00 Soles, Hernán Félix S/. 10.00 Soles, Augusto Enciso S/. 10.00 Soles, Orestes Yavar S/. 50.00 Soles, Ernesto Pimentel S/. 50.00 Soles, Presentación Maldonado S/. 50.00 Soles, Lucio A. Cartagena ofreció obsequiar una Cruz de metal pesado, Emilio Quillama ofreció una buena madera de eucalipto, Mariano Quinto S/. 50.00 Soles, Erasmo León S/. 50.00 Soles, Álvaro Cándia S/. 50.00, Leoncio Maldonado S/. 10.00 Soles, Mercedes Cervantes una alfombra para el altar mayor, don Filomeno Terrazas S/. 50.00 Soles, Celestino Maldonado S/. 5.00 Soles, Policarpo Triveño S/. 5.00 Soles, Pedro Juan Cándia una



Lectura del plano de construcción de la capilla

madera de alizo, Gonzalo Ampuero una madera de eucalipto, Maxiliano Huamaní S/. 10.00 Soles, Pedro Pimentel S/. 10.00 Soles, Josefa Cartagena un mantel para el altar mayor. Los óbulos ascienden en computo hecho en este momento a la suma de S/. 743.50 Soles y el resto en cobranza según nómina tomada por el tesorero, con lo que concluyó el acto y firmaron.

11. Copia de la sesión realizada para la iniciación de la obra de construcción del templo de nuestro Señor de las Animas (10 de agosto de 1963)

En Chalhuanca, a los diez días del mes de agosto de mil novecientos sesentitres, siendo horas cinco de la tarde, se hicieron presentes los miembros del Comité de Construcción de Templo del Señor de Animas, de acuerdo a la convocatoria hecha, para acordar sobre los trabajos iniciales de la obra. Preside esta reunión don Alfredo Román Cándia, quien abrió la sesión, con el siguiente resultado. Se dió lectura el Acta de la Asamblea de fecha treinta de julio último la misma que fue aprobada sin observación alguna. En este acto el Presidente electo don Alfredo Román Cándia, prestó el juramento de ley para ejercer el cargo durante el periodo de 1963 al 1964, habiéndole recibido don J. Heráclio Cortez, por ausencia del Vice-Presidente don Crisóstomo Quillama. En seguida don Alfredo Román Cándia, agradeció la designación del cargo de Presidente y ofreció cumplir en la medida de sus posibilidades, igualmente manifestó palabras congratulatorias a los hijos del barrio de Chanchuilla residentes en Lima por haber propiciado para la construcción de la capilla o Iglesia del Señor de las Animas. En vía de informe la tesorera doña Presentación Maldonado manifestó que el 31 de julio último, de acuerdo con otras socias del comité hizo actividades en la corrida de toros recogiendo como óbulos la suma de ciento ochentiocho soles oro. Dijo también que la cuota ofrecida por el Dr. Gonzalo Zegarra ha recibido consistente en la suma de doscientos soles oro. En cuanto a la cobranza de las personas que ofrecieron sus óbulos, se hará efectivo tan pronto le proporcionen la relación respectiva.- En vía de informe, presentó

el socio don Filomeno Terrazas un plano de un semi-templo, que para su discusión, se pasó a la orden del día.- En este caso, el Presidente don Alfredo Román Cándia entregó a la tesorera como una contribución de su parte, la suma de cincuenta soles oro, igualmente entregó a la Tesorera el señor Pedro Navarro cincuenta soles oro. En la misma forma entregó don José Cortez Miranda cincuenta soles oro, el señor Hugo Molina ofreció contribuir con la suma de cien soles oro para la construcción del templo en su condición de vecino ofreció cien soles oro, con igual fin el señor Patricio Huarcaya, cien soles oro para esta obra santa, don José Maldonado Pimentel entregó a la tesorera cincuenta soles oro, contagiado por la emoción don José Molina Ríos, ofreció contribuir con cien soles oro.

Don Alfredo Román aumenta a cien soles su óbulo anterior, don Víctor Román Collado ofrece colaborar con cincuenta soles oro, don Pedro Navarro Ampuero ofrece aumentar a cien soles oro, don Tiburcio Navarro ofrece contribuir a esta obra con un madero de eucalipto, don José Cortez Miranda ofrece aumentar a cien soles oro.

Estación de pedidos.

- 1.- Don Heráclio Cortez, pide de que en esta sesión se vea la forma de iniciar la construcción y con tal fin se contrate a picapedreros para preparar piedras para los cimientos del Templo.
- 2.- Don Fidel Iruri pide se nombre una comisión para cortar los

árboles donados para que se oree. Pasa orden del día.

- 3.- Don Filomeno Terrazas pide que se ponga en conocimiento del Club Deportivo del Señor de las Animas de Lima, remitiendo una copia del Plano presentado, a la orden del día.-
 - 4.- Don Mariano Quinto pide que el contratista don Víctor Román presente su presupuesto, orden del día.
 - 5.- El socio Víctor Román pide que los cimientos y sobrecimientos se trabajen por acción popular para evitar de mayores gastos.
 - 6.- Don Rubén Carrillo solicita que se fije días o fechas conocidos para las reuniones de los asociados.
 - 7.- Don Félix O. Román pide que los trabajos se emprendan cuanto antes posible para que no entorpezcan las lluvias.-
- Orden del DIA.- El pedido del Señor Heráclio Cortez ha sido aprobado nombrando una comisión formada por el señor Presidente, la señora tesorera, el contratista para la contrata de la demolición de piedras próximas al lugar de la construcción y si hubiera dificultad la comisión queda facultada para hacer trasladar del río.- El pedido del Señor Iruri fue aprobado nombrándose la siguiente comisión: don Fidel Iruri, Nicolás Román y Julio Contreras. El pedido del socio Filomeno Terrazas presentando el plano del Templo del Señor de las Animas, a la consideración de la mesa. Después de una breve discusión fue aprobado, sin perjuicio de mandarse la copia al club residente de Lima para su aprobación correspondiente.- El pedi-

do de don Mariano Quinto puesto en discusión manifestó al contratista don Víctor Román que la dirección técnica de la cavación, plantación de cimiento y sobrecimiento del templo lo hará gratuitamente y para el resto del trabajo presentará oportunamente su anteproyecto de presupuesto en este sentido fue aprobado el pedido del señor Víctor Román; tiene relación a lo aprobado anteriormente. El pedido del señor Rubén Carrillo, previa discusión se ha considerado muy atinado y se acordó por lo pronto sesionar cada sábado, a las seis de la tarde. Igualmente se acordó que en la tercera asistancia de los miembros del Comité sean subrogados.- El pedido de don Félix O. Román para que los trabajos se emprendan en el día tiene relación al primer pedido y se ha aprobado. Con lo que terminó el acto y firmaron.

Alfredo Román Cándia, Heráclio Cortez, Félix O. Román, Presentación Maldonado, Mariano Quinto, Manuel Víctor Román, Filomeno Terrazas, Patricio Huarcaya, Hugo Molina, Manuel Cervantes, Alvaro Román, Rubén Carrillo, José Molina Ríos, Tiburcio Navarro, José Maldonado, Pedro Navarro, José Cortez, Remigio Fernández, Fidel Iruri, Nicolás Román, A. Almanza, José Quincho, Nicolás Auccahuasi, Gerardo Gutiérrez, Mariano Terrazas, Plácido Maldonado, Jesús Cortéz, Víctor Contreras, Prudencio Patiño (Agente de Canchuilca) siguen firmas.

CONTINÚA EN LA PAG. SIGUIENTE.....

COMITÉ DE DAMAS DEL CLUB DEPORTIVO SOCIAL SEÑOR DE ANIMAS

• 1987 María Calvo Patiño de Román

COLABORADORAS

- Lidia Alata de Navarro
- Julia Calvo de Herrera
- Delia Vargas de Pimentel
- Lourdes Ortega de Marroquín
- Felicitas Alvarez de Triveño
- Elena Gamarra Román
- Inés Huamaní de Aucahuasi
- Rufina Maldonado de Félix
- Doris Triveño de Izarra
- Emilia Pinto de Maldonado
- Trinidad Maldonado de Cortez y otras.

COMITÉ DE DAMAS CERCADO DE LIMA A PARTIR DE 1992 AL 2002

1992-94	María Calvo Patiño
1994-98	Felicitas Alvarez de Triveño
1998-2000	Beatriz Mejía de Triveño
2000-2002	Luzmila Arias de Maldonado

ACTUAL JUNTA DIRECTIVA COMITÉ DE DAMAS CERCADO DE LIMA 2000-2002

PRESIDENTA	: Luzmila Arias de Maldonado
VICE-PRESIDENTA	: María Calvo de Román
SECRETARÍA	: Aidée Zegarra
VOCAL	: Felicitas de Román

COMITE DE DAMAS CONO SUR A PARTIR DE 1992 AL 2002

1992-94	Irma Triveño Quispe de Ludeña
---------	-------------------------------

ACTUAL JUNTA DIRECTIVA COMITE DE DAMAS DE CONO SUR

PRESIDENTA	: Irma Triveño Quispe de Ludeña
VICE-PRESIDENTA	: Nelly Bravo de Pimentel
TESORERA	: Gregoria Gutiérrez A. de Triveño
PRO-TESORERA	: Gabriela Ignacio de Herrera
SECRETARIA	: Rosa Triveño Palomino
SUB-SECRETARIA	: Betzabé Contreras de Félix
VOCAL	: Delia Vargas de Pimentel

12. Consejos Directivos del Club Deportivo Social Señor de Animas de Canchuillca - Chalhuanca, desde 1952 al 2002

CONSOLIDACIÓN INSTITUCIONAL	7 años	1.	Fortunato Román Marroquín	1940	- Antecedentes	"Comité Pro-Cons-trucción de la Capilla del Señor de las Animas"	
		2.	Lucio Velásquez Román	12 julio 1952	- Fundación del Comité - No hay Acta de Fundación		
				1954	- Hay algunos documentos		
				1955			
				1956			
				1957			
				1958			
				1959			
		1 año	3.	Julio César Burga Huamaní	24 de set 1960		- No existe acta de reorganización del Comité
					08 julio 61		- Apartir de esta fecha hay documentos
				26 agosto 61	- Fundación del Club Deportivo Señor de las Animas de Chalhuanca (Canchuillca)		
	4.		Julián Maldonado Umeres	30 set 1961	- Elección Nueva Junta Directiva		
		5.	Claudio Ubaldo Román Pimentel			"Club Deportivo Social Señor de Animas"	
		6.	Santos Triveño Cortés				
	7.	Esteban Maldonado Quinto					
	8.	Leandro Maldonado Cortés					
	9.	Claudio Ubaldo Román Pimentel	24 mayo 1974	- Reorganización del Club			
	10.	Ing. Eliseo Román Pimentel					
	11.	Reynaldo Maldonado Cortés					
	12.	Alfredo Román Cándia					
	13.	Leandro Maldonado Cortés					
	14.	Ing. Eliseo Román Pimentel					
	15.	Dr. Pedro Pablo Maldonado Pimentel					
	16.	Manuel Izarra Gárate	26 enero 1992	- División Institucional			

CERCADO DE LIMA	
1992-94	Alfredo Bruno Santos Chirinos Maldonado
1994-98	Francisco Maldonado Pimentel
1998-2000	Luis Triveño Cerna
2000-2001	Julián Maldonado Umeres
2001-2003	Edgar Román Pimentel

DIRECTIVOS CONO SUR	
92-94	Leandro Maldonado Cortez
94-96	Esteban Triveño Cortez
96-98	Dr. Pedro Pablo Maldonado Pimentel
98-2002	Ing. Víctor Raúl Pimentel Villafuerte

CONSEJO DIRECTIVO CERCADO DE LIMA 2001-2003	
Presidente	: Edgar Román Pimentel
Vice-Presid.	: Cosme Marroquín Calvo
Sec. General	: Lucio Velásquez R.
Sec. de Actas	: Juan Román Pino
Tesorero	: Santos Miranda S.
Pro-Tesorero	: Augusto Navarro A.
Sec. Organiz.	: Justino Triveño R.
Fiscal	: Pascual Zegarra Patiño
Sec. Asun. Soc.	: Manuela Pimentel B.
Sec. Deportes	: Pedro Pablo Triveño H.
Vocales	:

CONSEJO DIRECTIVO CONO SUR 2001-2002	
Presidente	: Víctor Raúl Pimentel
1° Vice-Pres.	: Esteban Triveño C.
2° Vice-Pres.	: Nemecio Navarro C.
Tesorerera	: Elizabeth Triveño
Pro-Tesorero	: Clementina Palomino
Sec. General	: Manuel Yzarra G.
Sec. Actas	: Carlos Félix C.
Fiscal	: Juan Félix Triveño
Sec. Organiz.	: Juan Moraya Palomino
Sub-Sec. Org.	: Lino Aucahuasi M.
Sec. Disc. y C.	: Hermelinda Patiño D.
Sec. Prensa y P.	: Fredy De la Torre Herrera
Sec. Deportes	: Juan Triveño Inga
Sub-Sec. Depo.	: Godoy Herrera Román
Sec. Asist. Sec.	: Delia Vargas
Vocales	: 1° Modesto Aucahuasi P. 2° José Flores Pérez 3° Matías Aucahuasi M.
Delegados	: Eduardo Chahua M. Carlos Palomino M. Manuel Izarra G.

13. La celebración de la fiesta del Señor de las Animas en la ciudad de Lima



- En 1974 La Junta Directiva el 29 de julio (celebración de la misa e inicio de la fiesta)
- En 1975 don Claudio Ubaldo Román Pimentel Sra. Luzmila Acuña de Román
- En 1976 Don Nemesio Patiño Quincho y Sra. Mercedes Ccoica de Patiño
- En 1977 Don Leandro Maldonado Cortez y Sra. Emilia Pinto de Maldonado. En esta fiesta colaboró con el cargo de obligado del que en vida fuera el recordado hermano José Manuel Patiño Deza
- En 1978 el Ing. Eliseo Román Pimentel y Sra. Teresa Chávez de Román.
- En 1979 Don Feliciano Castañeda Camargo y Sra. Braulia Aucchuasi; obligados Sr. Oscar Herrera y Sra. Julia Calvo de Herrera.
- En 1980 Don Alfredo Román Cándia y Sra. Hilda Concha de Román.
- En 1981 Don Julio Román Huamán y Sra. María Calvo de Román.
- En 1982 Don Modesto Aucchuasi Pimentel y Sra. Inés Huamán de Aucchuasi.
- En 1983 Don Félix Román Argote y Sra. Juana Maldonado de Román.
- En 1984 Don Augusto Román Huamantumba y Sra. Dora Ccapa de Román.
- En 1985 Don Justino Tribeño Román y Sra. Estela Vargas de Tribeño.
- En 1986 Don Armando Arenas Valenzuela y Sra. Brígida Román Ampuero.
- En 1987 Don Agustín Pino Vera y Sra. Luisa Báez de Pino.
- En 1988 Don Jesús Pino Segovia y Sra. Julia Ortega de Pino.
- En 1989 Don Florentino Garriazo y Sra. Carmen Aranibar de Garriazo.
- En 1990 Doña Carmen Inga Vda. de Contreras e hijos.
- En 1991 Don Juan de Dios Tribeño Román y Sra. Olga Cerna de Tribeño.

CERCADO DE LIMA

- En 1992 La Junta Directiva de la Institución y Comité de Damas.
- En 1993 Don Orestes Triveño y Sra. Felicitas Alvarez de Triveño.
- En 1994 Don Américo Aguilar Rodríguez con la Sra. Olga Cerna de Tribeño y Juan Salvatierra y Sra. Antonia Mora.
- En 1995 Don Zenón Maldonado Pimentel y Sra. Donatilda León de M. con la Institución.
- En 1996 Don Pedro Pablo Tribeño Herrera y su Sra. Madre Zoila Herrera Vda. de Tribeño.
- En 1997 Don Félix Patiño Collado y Sra. Lourdes Enciso de Patiño.
- En 1998 Don Luis Triveño Román y Sra. Esperanza Zegarra de Triveño.
- En 1999 La Junta Directiva de nuestra Institución y Comité de Damas.
- En 2000 Dr. Wilfredo Arbieta Cortez y Sra. Lina López de Arbieta.
- En 2001 Dr. Alfredo Estacio Bustamante y Sra. Dina Peña Ríos de Estacio.
- En 2002 Don Pío Aucchuasi Román y Sra. Nicómedes Ayquipa de Aucchuasi.

CONO SUR

- En 1992 Don Tulio Pimentel Contreras y Sra. Delia Vargas de Pimentel.
- En 1993 Don Matías Aucchuasi Maldonado y Sra. Lucrecia Valdez de Aucchuasi
- En 1994 Doña Hermelinda Patiño Deza y Sr. Waldemar Patiño
- En 1995 Don Juan Merino Contreras y Sra. Antonia Aucchuasi de Merino
- En 1996 Don Abelardo Caja Gonzáles y Sra. Antonia Román de Caja
- En 1997 Ing. Víctor Raúl Pimentel Villafuerte y Sra. Nelly Bravo de Pimentel
- En 1998 Don Anibal Oviedo Huilica y Sra. Cleofé Zegarra de Oviedo
- En 1999 Don Esteban Triveño Cortez y Sra. Clementina Palomino de Triveño
- En 2000 Don Apolinar Molina Chávez y Sra. Rosa Herrera de Molina.
- En 2001 Don Mario Caso Berrocal y Sra. Saturnina Maldonado Pimentel.
- En 2002 Don Juan Inga Alata y Sra. Antonia Vargas de Inga.

La celebración de la Fiesta del Señor de Animas, en la capital de la república, se ha instituido lenta y paulatinamente. Así brevemente mencionemos los hechos más relevantes de cómo éste proceso se instaura en la ciudad de Lima.

El 29 de julio de 1974, se celebró la misa en la Iglesia Nuestra Señora de las Victorias de la Plaza de Manco Cápac, seguido de un almuerzo danzante, en la casa del Señor Juan Triveño, en Mirones Alto. Este año, se acordó instituir la celebración de la Fiesta del Señor de Animas en la ciudad de Lima, el 28 de julio de cada año y se estableció el cargo de «Mayordomo» para el año de 1975.

En 1975, se inicia la celebración oficial del Señor de Animas con don Claudio Ubaldo Román Pimentel y esposa Luzmila Acuña de Román. Esta vez la misa se celebró en la Iglesia Santísima Trinidad de Chacra Ríos y festejándose en el local de Caraybamba de Chacra Ríos.

En 1976, don Nemesio Patiño Quincho y Sra. mandaron

celebrar la misa en la Iglesia de San Francisco de Lima y se agasajó en la Urbanización Santa Luisa, en la casa del Ing. Eliseo Román Pimentel.

En 1977, el «Mayordomo» don Leandro Maldonado Cortez lo celebró la misa en el templo de Marcavilca (Chorrillos) y el agasajo en el Club de tiro de Chorrillos, aquí se introdujo las costumbres de víspera, alba, con quema de castillos, la asistencia de conjuntos musicales, danzantes de tijera, banda de músicos y colaboró como «obligado o capitán de plaza» don José Manuel Patiño Deza.

En 1978, pasó el cargo el Ing. Eliseo Román Pimentel y sra. celebrando la misa y el agasajo costumbrista en su propia casa en la Urbanización Santa Luisa, el 28 de julio de ese año y como «marcha y obligado» lo pasó don Agustín Pino Vera y esposa, quien presentó una banda de músicos y un toro humano disfrazado. Hasta el año del 78, se venía celebrando los festejos del Señor

CONTINÚA EN LA PÁG. SIGUIENTE...

de Animas en esta ciudad el día 28 de julio de cada año, coincidiendo con los festejos de Animas en la ciudad de Chalhuanca. A pedido del Sr. Manuel Trinidad Félix Boluarte se acordó de manera unánime celebrar el día 14 de setiembre de cada año, a fin de prestar facilidades para que la familia chalhuanquina residentes en la capital y otras ciudades concurren a la fiesta Patronal del Señor de Animas en la añorada tierra de Chalhuanca.

En 1984, don Augusto Román Huamantumba y señora Dora Ccapa de Román, lo pasaron la fiesta con corrida de toros en el coso de «Yawar Plaza de Mamara» de San Gabriel, con apoyo de su propietario Orestes Quispe y por el ganadero don Francisco Tenorio (Iaramateño), con toros traídos de «Saccuara» de la ciudad de Chalhuanca de propiedad de don Víctor Román Collado. Esta corrida de toros fue la primera vez que se realizó en homenaje del Señor de Animas, en la ciudad de Lima, lo cual continúa hasta la fecha. Posteriormente don Víctor Román y esposa, Sra. Cristina Félix B. de Román implantan su propia ganadería, con el nombre de «Saccuara», ubicado en la zona agropecuaria de Champa Grande, de José Gálvez del Cono Sur de Lima. En éste lugar no solo hay la crianza de toros de lidia, sino también hay un coso taurino y éste ruedo a pesar de ser pequeño es solicitado por los pobladores de Chapimarca, Caraybamba, Chaccarahua,

Tarccacca, Pauccaraya residentes en la capital para la celebración de sus fiestas patronales.

En 1986, don Armando Arenas y Sra. pasaron el cargo de «mayordomo capitán», el 14 de setiembre y mandaron celebrar la misa en el templo «Jesús Obrero» de Surquillo, luego la imagen fue llevada en Procesión hasta la Plaza de Mamara de San Gabriel; habiendo sido donado un «toro de muerte», por don Pedro Navarro Ampuero y Sra. Rosa Triveño de Navarro.

De esta manera el lllantacuscca, los once, novenas y la víspera; la sede de la misa y fiesta del día central seguida de las actividades folklórico-taurinas con la presencia de la cuadrilla de toreros y cómicos, así como los «toros de muerte», se rematan en la noche con los «ninaturos» y las luces de los castillos de varios cuerpos. Donde las banda-orquesta, bandas de guerra, los wacrafucos, arpas y violines ejecutan las canciones taurinas, especialmente la «retamita-retamita.....», «vacallay-vaca», «torollay-toro», «antucha», los «ta-ti-ta-tis», el toril de «despedida del cargo», propios de las antiguas fiestas patronales de San Francisco de Asís y de la Virgen del Rosario de Chalhuanca, hoy extinguidas, son rememorados -tanto en la capital provincial de Aymaraes como en la ciudad de Lima y son rescatados con todo su resplendor y colorido por la Fiesta del Señor de Animas.

14. NOTAS REFLEXIVAS SOBRE EL SEÑOR DE ANIMAS

ACERCA DE LA FECHA DE LA APARICIÓN DE SU IMAGEN EN CANCHUILLCA

En el Boletín Informativo «Rikcharey» N° 1, del Club Deportivo Social Señor de las Animas de Canchuillca-Chalhuanca, publicada en Lima, en enero de 1979, bajo el título: «Reseña histórica sobre la aparición de la imagen del Señor de las Animas» (Datos proporcionados por don Fortunato Román Marroquín), señala textualmente lo siguiente:

«Según referencias históricas de nuestros antecesores, se sabe que, la imagen del milagroso «Señor de las Animas» fue encontrado en el terreno de la Cofradía de la Iglesia Matriz de la ciudad de Chalhuanca, ubicado en el corazón del populoso barrio de Canchuillca. Se dice que cuando los moradores de esa comunidad realizaban la faena agrícola de siembra de maíz en los primeros días del mes de octubre de 1886, que mandaba ejecutar dicho trabajo el prioste de entonces don Benito Garay, una de las rejas del arado jalado de bueyes, sacó sorpresivamente del subsuelo la cabeza del Señor, hecho que asombró a todos los trabajadores. Es entonces que todos dejaron la faena agrícola y se dedicaron afanosamente a buscar el resto del cuerpo de la imagen, abriendo zanjas profundas y, animados por esa fe católica, todo el día, hombres, mujeres, niños y ancianos se aglutinaron en ese lugar y se empeñaron en esta tarea infatigablemente; pero sin resultado alguno». Más adelante, el Informativo sigue precisando lo siguiente: «Terminada la faena y al cerrar aquel inolvidable día los labriegos recogieron la imagen hallada a la casa del Prioste, don Benito Garay, donde el vecindario concentrado, en medio de una algarabía sin igual, celebró este gran hallazgo. Desde entonces, la imagen del Señor quedó en la casa del citado Prioste, donde permaneció durante largos años casi como un objeto sin mayor importancia».

Sin embargo, en el Boletín Informativo «Rikcharey» N°

3, editado por la misma institución, el año de 1987, con ocasión de celebrarse el Primer centenario de la aparición del Señor de Animas (14-09-1886-----14-09-1986), lejos de ratificar o reafirmar la fecha asignada en el «Rikcharey» 01, entra en una abierta contradicción después de 8 años, en lo referente al día o la fecha del hallazgo de la imagen del Señor de Animas.

Veamos aquí lo siguiente: «Según datos proporcionados por don Fortunato Román Marroquín», se dice que, «la imagen del Señor de Animas, fue hallada hace 100 años, vale decir el 14 de setiembre de 1886. En aquella memorable fecha, los moradores del barrio de Canchuillca, encabezados por el Prioste de entonces don Benito Garay, ejecutaban el trabajo comunal de preparación del terreno para la siembra (Barbecho) en las extensas chacras de la iglesia Matriz de Chalhuanca ubicada en el corazón del populoso Barrio de Canchuillca. Esta faena agrícola se realizaba aprovechando de las primeras lluvias de la temporada...».

De aquí, se desprenden las siguientes consideraciones:

1. El equipo de redacción de estas revistas, son las mismas personas que manejan el aspecto literario e histórico de la institución.
2. En estos 2 boletines, señala como informante de los datos históricos sobre la aparición del Señor de Animas a don Fortunato Román Marroquín, socio fundador y ex-presidente de la institución.
3. Por lo que no es posible admitir una contradicción de tal naturaleza. Se dice, que la imagen del Señor de Animas, se encontró cuando se realizaba la siembra de maíz en los primeros días del mes de octubre de 1886 y la otra, que señala que la imagen del Señor de Animas, fue hallada hace 100 años, vale decir el 14 de setiembre de 1886-cuando el Prioste don Benito Garay ejecutaba el trabajo

comunal de preparación del terreno para la siembra del maíz, aprovechando las primeras lluvias de la temporada. Este trabajo de preparación, previo a la siembra es el "barbecho" por un lado y por el otro, la siembra propiamente dicha. Son 2 actos distintos. Es como decir la siembra y el aporque; en el aporque, la primera y segunda lampa, etc.

Por otra parte, si fuera el 14 de setiembre la fecha del hallazgo, hasta el 1° de octubre, hay un promedio de 18 días de diferencia, lo cual es inadmisibile. Por estas consideraciones planteadas, surge inmediatamente la siguiente interrogante. La imagen del Señor de Animas se halló ¿el 14 de setiembre o los primeros días del mes de octubre?, ¿en la siembra o barbecho?. Para dar respuesta, realmente pareciera una ligeresa en señalar las fechas en cuestión. Por lo que se llama a los estudiosos e investigadores sociales a fin de que demuestren realmente el día, el mes y el año del hallazgo, ya que el día de su aparición inmediatamente llegó a los oídos de todos sus pobladores, autoridades eclesiásticas, políticas, comunales y pueblo en general, quienes acudieron al lugar de los hechos. Las autoridades al practicar sus diligencias probablemente hayan anotado. Lo que falta es investigar.

CAUSAS QUE MOTIVARON SU TRASLADO A LA IGLESIA MATRIZ DE CHALHUANCA Y EL FIN DE UNA HERENCIA FAMILIAR

Lo que nos interesa saber es de -¿cómo y en manos de quienes permaneció el Señor de Animas desde su aparición hasta llegar a su templo?- Desde luego, es necesario acudir al árbol genealógico de don Benito Garay, para explicar su descendencia y saber en poder de quiénes estuvo la sagrada imagen, ya que era considerado como un Santo de propiedad familiar y sujeto a una especie de herencia tan igual que la casa del Jr. Ballón N° 754, donde permaneció el Señor de Animas desde su aparición hasta 1949.

Cuando don Benito Garay y esposa Petita Jimenez, eran priostes de la Santísima Exaltación de la Cruz, que tenía sus terrenos en el barrio de Chanchuilla, lugar donde actualmente se celebra la misa el día 31 de julio. En estos terrenos que los pobladores los conoce como "*Taitachac Pampam*" se ejecutaban los trabajos de barbecho o siembra, actividad aún no precisada, donde la imagen hallada, fue llevada a la casa de don Benito Garay y permaneció en su poder; luego pasó al poder de su hija Petita Garay Jimenez casada con el cusqueño don Martín Polo. Posteriormente pasó a manos de su hijo don Dionicio Polo Garay; tercera persona quien lo tiene la imagen. Prácticamente es el nieto y el último heredero de la familia de Benito Garay que posee al Señor, por cuanto de que en vez de pasar a los descendientes de la familia Polo, pasó al poder de don José Manuel Cartagena Cándia, es la cuarta y última persona que lo tiene en su poder.

Aquí es clave don Dionicio Polo Garay, quien al juntarse con doña Florentina Cándia Vda. de Cartagena, tuvo por descendencia a su único hijo llamado Mariano Polo Cándia; pero antes de esta unión, la señora Florentina Cándia tuvo

dos compromisos anteriores, de cuyo hecho nacen sus dos hijos: doña Genoveva Boluarte Cándia como primera hija y el segundo don José Manuel Cartagena Cándia. En consecuencia, en lugar de pasar a don Mariano Polo, estuvo en manos de José Manuel Cartagena Cándia, posiblemente por ser el hijo más querido y heredero de la casa al que se refiere.

Posteriormente tuvo que ocurrir algo y ese algo, fue un motivo poderoso, para que el cura y las autoridades lo llevaran a la iglesia Matriz de Chalhuanca -¿Cuál fue ese motivo?- Ese motivo fue una denuncia policial, cuando «la imagen fue prestada y/o vendida a un grupo de devotos de la localidad de Pampachiri, provincia de Andahuaylas quienes lo recogieron de la casa N° 754, del Jr. Ballón con acompañamiento de tambores, cornetas y chirisuyas llevándolo con dirección a Chacapuente de donde proseguiría el viaje. Afortunadamente, la oportuna intervención de doña Genoveva Boluarte Cándia (hija política de don Dionicio Polo), que puso denuncia en la Oficina de la Guardia Civil, con cuyo apoyo rescataron la imagen que retornó directamente al seno de la Iglesia Matriz de San Francisco de Asís de Chalhuanca» (*). Este hecho se produjo en la administración del cura Angel Ojeda, Párroco de la Doctrina de esta ciudad que lo recogieron «el 1° de noviembre del año de 1949, cuando estaba desempeñando el cargo de Ecónomo don Ismael Patiño» (**), aunque en el Boletín N° 1, de "Rikcharey" de la institución, señala que fue en tiempo del Ecónomo don Fortunato Román Marroquín. El Señor de Animas desde entonces permaneció al pie de Cristo Crucificado de la Iglesia Matriz, por un espacio de 28 años hasta julio de 1977, año en que se trasladó a su templo actual ubicado en el barrio de Chanchuilla. Desde esa fecha al 2002, trascurren otros 25 años que está en su templo.

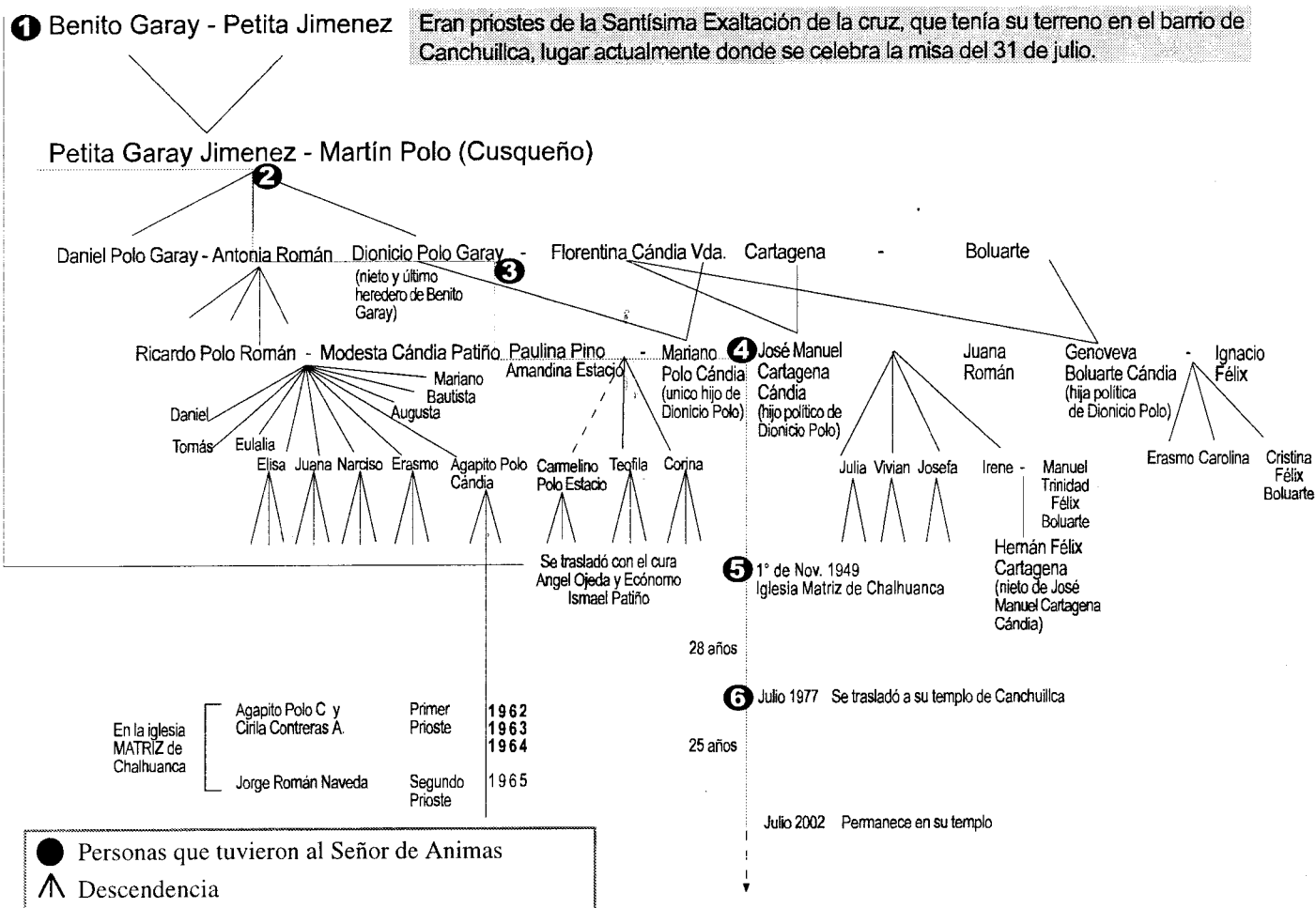
(*) Tarjeta de Invitación de los priostes Hernán Félix Cartagena y esposa Chalhuanca, año 2001.

(**) José P. Maldonado Pimentel-Tradiciones y costumbres de la ciudad de Chalhuanca, pág. 19.

Arbol Genealógico de don Benito Garay en relación con el Señor de Animas

Permaneció como un santo de familia

En el jirón Ballón N° 754 hasta 1949



¿POR QUE LA FIESTA DEL SEÑOR DE ANIMAS ES CONSIDERADA COMO LA FIESTA MAYOR DE APURÍMAC?

“Dada las características y la categoría regional de la fiesta religiosa costumbrista del Señor de Animas de Canchuilca, Patrono de Chalhuanca que se celebra anualmente, tiene una importancia trascendental; puesto que moviliza a miles de personas que se constituyen de distintos lugares del país a fin de cumplir una promesa, a solicitar la solución de algún problema, agradecer por algún favor recibido o con fines turísticos de conocer las costumbres tradicionales; allí toman parte en las diferentes fases de la fiesta...”

“Por las consideraciones expuestas: como la movilización de miles de personas, tanto en la sede como en otras ciudades del país, la participación plena de la población, la colaboración recíproca generalizada, la celebración de la fiesta en las grandes ciudades del país, la conservación y vigencia de las costumbres de la cultura andina, la abundancia de comidas típicas de la zona, la concurrencia de artistas folclóricos de primer nivel, el fervor religioso de los devotos y fieles, el elevado costo que se invierte en el proceso de la fiesta, la presencia de turistas nacionales y extranjeros, la

bravura de los toros, la presentación de los toreros nacionales y extranjeros; hacen que la fiesta religiosa del Señor de Animas sea considerada con sobrada razón, como la Fiesta Mayor de Apurímac y la mejor fiesta de la región andina del sur del país” (Maldonado Pimentel, Ángel; *Señor de Animas de Canchuilca*, PÁG. 29-30, LIMA).

La celebración de la fiesta del Señor de Animas, cada año adquiere mayor trascendencia, motivo por el que las diferentes instituciones y personalidades contribuyen a su engrandecimiento; en este sentido: “el 29 de mayo de 1979 el Santo Padre desde el Vaticano envía su BENDICIÓN APOSTÓLICA declarando “Patrono de Chalhuanca” y fijando como su día el 31 de julio de cada año”.

“Las corridas de toros (*) que coronan esta festividad, han alcanzado notable popularidad, tanto por la disputa del escapulario del Señor de Animas, instituido por el señor Carlos Echegaray Marroquín, cuanto por la conjunción con las costumbres populares, a tal punto que en el cargo del Ing. Eliseo Román Pimentel, se contó con la presencia de agregados culturales de 6 países de Latinoamérica”. (APU-Rímaq, N° 5 - Diciembre de 1981)

“El torero Joselito Valdez ostentó el escapulario de oro Señor de Animas en la Plaza de Toros de Chalhuanca en 1982”.

“La fiesta mayor de Apurímac” de Chalhuanca se ha convertido en todo un acontecimiento debido a que este evento tradicional es declarado de interés turístico, por Resolución Ministerial N° 919-91 del Ministerio de Industria, Comercio Interior, Turismo e Integración. (Diario Oficial El Peruano, Lima 26 de enero de 1991)

“Cabe resaltar en esta ocasión la participación del escultor Inocencio Bustamente, esposo de Elvira Polo, quién hizo la restauración del rostro del Señor. Igualmente la participación de la escultura Teresa Antonio Jiménez quien hizo la

construcción del hombro para dar comodidad en el arreglo de su anda; y a muchos otros artistas y devotos incógnitos que hacen posible la mejoría de la imagen del Señor y su santuario”. (Tarjeta de Invitación de Hernán M. Félix Cartagena, Prioste 2001, Chalhuanca)

La señorita Teresa Antonio Jiménez, artista plástica, es nieta de don José Manuel Cartagena, “quien a sugerencia personal solicitó permiso para la restauración al presidente de la hermandad de ese entonces, don Máximo Jiménez Terrazas, quien después de consultar a la institución le otorgó el permiso para la restauración y creación del busto a medio cuerpo”. (Sol Andino de Aymaraes, N° 1, julio 2000, A. Antonio Marín, Lima)

(*) En 1956, el Club Juventud Chalhuanca, realiza su primera gira a la ciudad de Chalhuanca, llevándose a cabo el 21 de julio, con motivo de las Fiestas Patrias, presidida por el señor Luis Anamaría Miranda, llevándose por primera vez una cuadrilla de toreros profesionales. La segunda gira se realizó el 26 de julio de 1965, presidido por el Dr. Jorge Zegarra Dongo.

El Club Juventud Chalhuanca, fue fundada el 15 de agosto de 1946, inicialmente se llamó Juventud Canchuilca. Fue después de cinco meses que se cambió a Juventud Chalhuanca, ante el reclamo de algunos socios que vivían en la parte baja de Chalhuanca, pues en ese entonces la mayoría eran canchuillquinos. Los socios fundadores fueron los señores: Julián Maldonado Umeres, Leonidas Campana, Silvestre Herrera Cárdenas, Alberto Félix Pimentel, Tito Maldonado Román, Policarpo Triveño Román, Luis Triveño Román, Santiago Maldonado, Agustina Zevallos, Vicente Zevallos, Hermengildo Zegarra, Luis Anamaría Miranda, Teodosio Román Patiño, Grimaldo Zegovia Miranda, José M. Patiño Deza y Jorge Zegarra Dongo” (Sol Andino de Aymaraes, N° 2, agosto-setiembre 2000, Director A. Antonio Marín)

15. Acciones realizadas por el club en los 50 años de su existencia

Con ocasión de celebrarse sus Bodas de Oro del Club, se hace un recuento de las tareas más importantes cumplidas a lo largo de estos 50 años de su fructífera vida y estas son:

1. Adquisición en calidad de compra del terreno donde hoy se halla el imponente Templo del Señor de Animas de Canchuilca (Chalhuanca). Esta compra se hizo en 1963.
2. Construcción del Templo del Señor de Animas en el pujante barrio de Canchuilca (Chalhuanca) con fondos de nuestra institución y con apoyo de nuestros hermanos canchuillquinos residentes en Marcona y el pueblo católico de Chalhuanca. Este trabajo mandó ejecutar nuestro “Comité de Desarrollo Comunal”.
3. Apertura de nuevas calles en el barrio de Canchuilca, a base de faenas comunales y con apoyo de autoridades, instituciones y moradores. Este trabajo fue ejecutado por iniciativa y conducción de nuestro comité de Desarrollo, dentro de la década del 60 a 70.
4. Adquisición en calidad de donación del terreno donde hoy está la Plaza de Toros de Canchuilca, donde se inició los trabajos de construcción de esta plaza, a base de tapiales y adobes mediante faenas comunales y con apoyo de autoridades, instituciones y vecinos. Este trabajo mandó ejecutar nuestro Comité de Desarrollo. Esta plaza, posteriormente fue construida con material noble, obra ejecutada por el Concejo Provincial de Aymaraes. (*)
5. Compra y donación de la andenería de chacras para la Tribuna de la Plaza de Toros de Canchuilca, hecho por

un distinguido socio-dirigente de nuestra Institución, cuyo nombre no se menciona modestamente porque está en el recuerdo del pueblo chalhuanquino. (**)

6. Creación e Inicio de la Fiesta Patronal del Señor de Animas en Chalhuanca, por iniciativa y gestión de nuestro Comité de Desarrollo, con pleno apoyo de los vecinos, autoridades e instituciones. Esta fiesta se implantó desde la década del 60. En los tiempos actuales, se celebra cada año con mucha devoción y pompa, por lo mismo, está considerada como la “Fiesta Mayor de Apurímac”. Se realizan una serie de ritos y costumbres ancestrales como son: «Llantacuscca», «Novena»; «Tarinacuy», «Víspera», «Día Central con Solemne Misa de Fiesta y multitudinaria Procesión por las principales calles de la ciudad «Toro Velay», «Quema de Gigantes Castillos»; «Alegres y Bulliciosas tardes taurinas con Toros de Muerte», «Cabildo Popular», «Tradicional Convido», etc. Los cargos principales son los de «Prioste» y «Capitanes de Plaza» pasan estos cargos en fenomenal competencia los vecinos más pudientes de Chalhuanca y los residentes en Lima, Marcona, Ica, Cuzco, etc.
7. Creación e Inicio de la Fiesta Patronal del Señor de Animas en Lima desde 1974. Inicialmente, pasaron el cargo toda la Junta Directiva y Socios de nuestra Institución. Desde 1975 vienen pasando el cargo «Mayordomo» los socios y devotos simpatizantes. Desde 1984, se realiza esta fiesta con una Tarde Taurina y Toros de Muerte.

(*) Tuvo destacada participación los honorables alcaldes del Concejo Provincial de Aymaraes, los señores: Manuel Zegarra Ramírez y Vidal Grande Pozo

(**) Fue comprado y donado al pueblo de Canchuilca 7 andenes por el Ing. Eliseo Román Pimentel. La compra lo hizo de la Sra. Segundina Cortez Viuda de Román y de su hijo Damaso Román Cortez.

...VIENE DE LA PÁG. ANTERIOR

También se realizan las mismas costumbres de la Fiesta Patronal de Chalhuanca.

8. Participación activa de nuestra gloriosa institución en la vida deportiva y social a nivel de la "Federación de Instituciones Chalhuanquinas" en Lima. Participó en los diferentes campeonatos, así como en la adquisición del "Complejo Deportivo-Artesanal de Tablada de Lurín".
9. Participación activa de nuestra institución en la vida deportiva y social a nivel del "Club Provincial Aymaraes" en Lima, vienen participando en todos los Campeonatos Inter-Distritales, habiendo tenido el honor y la suerte de alcanzar sitiales muy honrosos como "Campeón" y "Sub-Campeón", mereciendo valiosos trofeos que hoy engalanan a nuestro club.

Igualmente, participó en la adquisición de la "Casa Aymarina" y de los terrenos de Chacra Cerro en el sector de Río Chillón. Como tal, es copropietario de los inmuebles en referencia y con todos los derechos y obligaciones inherentes.

10. Adquisición de un terreno en Chorrillos para el Local de la Institución. En la actualidad, está construida una parte de las paredes con material noble. Falta sanear el título de propiedad. (*Tarjeta de invitación, 12-13 Setiembre 1992, cursado por su cuerpo directivo y el Comité de Damas*)

LOGROS DESDE 1992 CERCADO DE LIMA

01. Adquisición del terreno y construcción del Local 1er. piso y la Capilla del Señor de Animas en la ciudad de Lima.

Propietario Vendedor : Emma PLACENCIA DIAZ

Comprador : Club Deportivo Señor de Animas de Canchuilca-Chalhuanca

Inscripción : Registros Públicos; en el asiento 2-C Ficha N° 327840 del registro: Propiedad Inmueble. Fecha, Lima, 25-06-92

Comisión de Compra:

Alfredo Santos Bruno Chirinos Maldonado y Justino Triveño Román

02. Obsequio de un televisor a colores de 18 pulg. para Chalhuanca.
03. Donación de libros, para el C.E. de Micaela Bastidas de Chalhuanca.
04. Apoyo a los damnificados por el fenómeno del niño - Ica - 1998.
05. Donación de una manguera y plantas ornamentales para el jardín del templo del "Señor de Animas" Chalhuanca.

LOGROS DESDE 1992, CONO SUR

- Adquisición del terreno y construcción del local y la Capilla del Señor de Animas en la ciudad de Lima.

Propietario vendedor : Mauro Gil Felipa y Sra. Teófila Falcón Munguía.

Comprador : Club Deportivo Social Señor de Animas de

Canchuillca-Chalhuanca-Cono Sur.

Inscripción : Registros Públicos, Tomo 37, Asiento 35170

Comisión de Compra

Dr. Pedro Pablo Maldonado Pimentel, Modesto Aucahuasi Pimentel y Juan de Dios Félix Triveño.

- Donación de una campana para el templo del "Señor de Animas" de Chalhuanca.

16. Socios fallecidos del Club Deportivo Social Señor de Animas de Canchuilca-Chalhuanca

Félix Román Argote

Alejandro Román Argote

Santos Triveño Cortez

Santosa Maldonado

Vicente Segovia

Luzmilla Garrido de Collado

Fortunato Román Marroquín

Cristina Aucahuasi Contreras

Estela Vargas de Triveño

Manuel Tribeño Cerna

Corina López de Román

María Calvo Patiño

José Manuel Patiño Deza

Julio César Burga Huamaní

Alfredo Román Cándia

Modesto Cándia Quincho

Modesto Cándia Román

Lourdes Enciso de Patiño

Elisa Báez de Pino

Mercedes Ccoicca de Patiño

Wilfredo Patiño Ccoicca

Manuel Trinidad Félix Boluarte

Wenceslao Patiño Deza

Lucio Antonio Cartagena

Vidal Román Huamaní

Francisca Caballero de Aranibar

Francisca Pimentel Patiño

Virgilio Carrillo

Eusebio Pimentel Calvo

Juana Maldonado Román

Trinidad Maldonado Cortez

Valentina Patiño de Collahua

Herminia Quincho Román

Máximo Huamaní.

12. Reconocimiento

Expresamos nuestra profunda gratitud y público reconocimiento al significativo gesto de colaboración de las instituciones y personas que nos han concedido a fin de cristalizar la edición de la presente revista como:

- a) Archivo de don Julián Maldonado Umeres.
- b) Archivo del Club Deportivo Social "Señor de Animas" de Canchuillca-Chalhuanka, Cono Sur-Lima.
- c) Boletines Informativos "Rikcharey" N° 01,03 del Club Deportivo Social "Señor de Animas" de Canchuillca-Chalhuanka, con sede en Lima.
- d) Testimonios: Julián Maldonado Umeres, Esteban Maldonado Quinto, Esteban Triveño Cortés, Juan de Dios Félix Triveño, Manuel Izarra Gárate, Dr. Amador Grande Pozo, Hermenegildo Quinto Román, Manuel O. Collado Román, Ernesto Quinto Román, Teodosio Román Patiño, Víctor Román Collado, la Sra. Cristina Félix de Román, Leandro Maldonado Cortez e Ing. Eliseo Román

Pimentel.

- e) Mensajes:

Sr. Pío Aucahuasi Román, prioste y capitán de plaza de Club Deportivo Social "Señor de Animas" de Canchuillca-Chalhuanka con sede en Lima.

Sr. Juan Inga Alato, prioste y capitán de plaza del Club Deportivo Social del "Señor de Animas" de Canchuillca-Chalhuanka «Cono Sur» Lima.

Ing. Víctor Raúl Pimentel Villafuerte, Presidente del Club Deportivo Social "Señor de Animas" de Canchuillca-Chalhuanka Cono Sur, etc.

- f) Agradecimiento al Ing. Sixto Bonifacio Torreblanca M.

DISTINCIÓN A SUS MEJORES SOCIOS

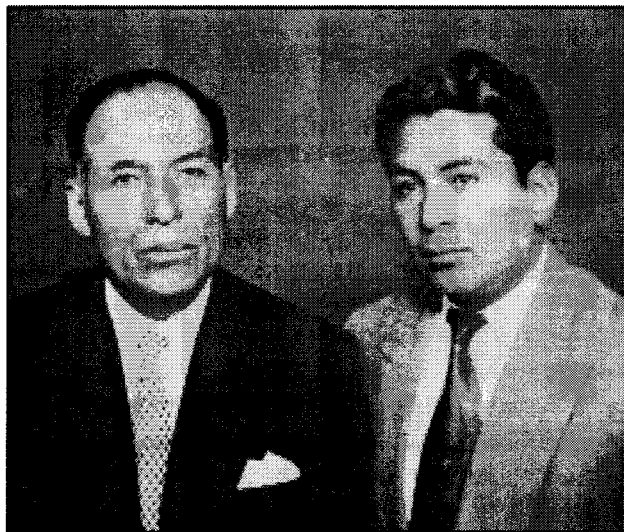
1. Julián Maldonado Umeres (*)

"Breve Recuerdo de la vida institucional del Club Deportivo Social Señor de Animas"

Chalhuanka-bella por su flora y fauna, vista desde el cielo como una ciudad, la mejor del mundo con su Pisti, Cucchi, Supauray y Tunapita. Chalhuanka pareciera el capricho de la naturaleza ubicado en un lugar hermoso y sugestivo valle, parece un pedacito de la costa, habitada por hombres y mujeres sanos y robustos, con su hermoso río cristalino que adorna el panorama de la ciudad y le da vida de brisa fresca, vida alimentaria ecológica; Chalhuanka con sus calles rectas pareciera trazadas por expertos topógrafos con una perfección arquitectónica española, pueblo profundamente católico desde el año 1886 que apareció milagrosamente la imagen del Señor de Animas en una de las chacras de los religiosos; reunidos los devotos guardaron a la imagen en una de las casas de la vecindad en el barrio de Canchuillca, posteriormente los creyentes observaron infinidad de milagros del Señor.

Optaron en trasladar la imagen a la Iglesia matriz de la ciudad de Chalhuanka donde también permaneció casi olvidada por varios años y posteriormente los hijos católicos devotos al Señor de Animas residentes en la capital de la república se reunieron formando una Institución en 1952 denominado "Comité Pro-Construcción de la Capilla del Señor de Animas, la aludida institución desapareció en el anonimato, luego el año 1959 el devoto Sr. Julio César Burga, reunió a un grupo de paisanos católicos, pero a falta de apoyo social, económico y no teniendo éxito en diferentes gestiones deportivas y sociales el Sr. Burga convoca a elecciones, invitando al Sr. Julián Maldonado Umeres a la presidencia, e inmediatamente sin trámite alguno se hizo entrega de cargos a la nueva Junta Directiva en el año 1961.

El presidente Sr. Maldonado inicia sus actividades con la finalidad de reunir dinero para la construcción de la Iglesia del Señor de Animas en la ciudad de Chalhuanka, pero no pudo prosperar en los trámites o permiso con las autori-



Julián Maldonado U. y su señor padre José Maldonado Pimentel

dades pertinentes para diferentes actividades sociales y deportivas por tratarse de una entidad religiosa, aduciendo el quien era el encargado para estos menesteres son las autoridades religiosas, motivó al Sr. Maldonado en una asamblea reorganizar y fundar a la Institución con el nombre o razón social "Club Deportivo Social Señor de Animas" Canchuillca-Chalhuanka.

Dios es grande la institución y los hijos católicos observaron la seriedad de los componentes, que llega al éxito en sus diferentes actividades deportivas y sociales, pero aún no era suficiente la cantidad de dinero que se requería para una obra de alta envergadura de construir una Iglesia, primeramente comprar el terreno en el lugar de su milagrosa aparición del Señor en la ciudad de Chalhuanka, pero el Señor de Animas sigue iluminando con sus milagros a hombres de buena voluntad, se inicia la última actividad exitosa celebrando un reinado de primavera en el año 1963, donde

(*) *Escribe Julián Maldonado Umeres*

... VIENE DE LA PÁG. ANTERIOR

se pudo reunir suficiente cantidad de dinero para nuestra noble finalidad religiosa, gracias a los buenos asesores el Sr. Manuel Cuadros Coracoreño, el Dr. Luis Anamaría y el Dr. Amador Grande; la historia tal vez sería muy larga de narrarlos pero se cumplió el mejor deseo del Club Deportivo Social Señor de Animas Canchuilca- Chalhuanca, se construyó su Iglesia en el lugar de su milagrosa aparición en 1963 donde el Señor permanece intangible como el verdadero patrón de la ciudad de Chalhuanca derramando sus milagros al pueblo religioso, gratitud al hombre que apoyó en la construcción de la Iglesia, Ingeniero Enrique Martinelli Tizón por entonces Senador y Presidente del Senado de la República.

Julián Maldonado Umeres católico devoto ruega al Señor que los fieles hermanos devotos al Señor milagroso sea eterno, que las generaciones posteriores se extienda a nivel nacional, evitando odios, rencores entre paisanos y ahora que llegamos a los cincuenta años, aniversario de nuestra Institución del Club Deportivo Señor de Animas debemos unirnos espiritualmente para abrazarnos como buenos hermanos católicos.

Reafirmación de la fe ante el Señor de Animas (*)

a. Trascendencia del Señor de Animas

"Pienso que el amor al Señor de Animas dando gracias todos los días, nos deparará alegría y paz interior con nuestros seres queridos y hermanos fieles devotos del Señor de Animas.

Y estos 50 años de gloria al Señor de Animas que nos iluminen con su bendita misericordia y que nos proteja dándonos progreso y un mejor futuro porque él solo nos hará ese milagro de ser más grandes como nuestra historia.

Por eso renovamos nuestra fe y compartimos estas reflexiones, para rendir homenaje al Señor de Animas, y ser sus embajadores tocando al mundo y decirles que Dios existe, para servirle y ser consecuente y esperar con entera confianza porque todo tiene su tiempo esperemos con fervor.

El señor de Animas está esperando con los brazos abiertos en la ciudad turística de Chalhuanca en el barrio de Canchuilca, departamento de Apurímac, muy cerca al Cusco que con solo pensar en buscarle y pararse a 3 metros de distancia de su Iglesia Imponente, sentirán que están próximos al Paraíso y sentirán esa corriente divina de alegría infinita y pasarán momentos maravillosos de sentir su bendición."

b. La nave del Señor de Animas Año 2002

Chalhuanca que quiere decir va a pescar en una barca sencilla pero poderosa.

Sale la nave a pescar al mar, dirigida por una mano misteriosa, que es el Señor de Animas, va albergando fieles no solo al pueblo aymarino, todo Apurímac, sigue navegando llega al Cusco, Arequipa, Ica, Tacna todo el Perú y el mundo entero porque ha traspasado sus fronteras hasta Suecia.

Esperando el Señor que alguien lo busque para echarle

su bendición, va al encuentro de nosotros para protegernos mostrando al mundo fortaleza y confianza, porque no podemos andar solos y hacer nuestro propio camino, debemos estar atentos a la voz de Dios, y que solo él guíe nuestro camino y hacer su voluntad, y aferrarnos para que él nos de sabiduría y aprender el secreto de la paz.

Estamos en tiempos difíciles y consecuencias desastrosas, debemos creer y esperar aprendiendo a obedecer y confiar porque él con sus milagros nos sacará de estas tinieblas en que vivimos.

El Señor pasó por alto la ignorancia de otros tiempos, pero ahora ordena a todos y en todas partes que vuelvan a él porque llegará el Día fijado el cual juzgará al mundo con justicia.

c. El Señor de Animas de Chalhuanca

En la quietud de nuestras vidas que nos ha tocado vivir contemplando la belleza de la naturaleza de mi jardín, un árbol frondoso, flores, un rosal de rosas rojas, 3 grandes rosas en forma de cruz, como dos brazos abiertos como si estuvieran en señal de ayuda, todo está tranquilo en silencio inmóvil como si el tiempo se detuviera, pero ellos por sí solo hallan con su belleza y perfume.

Viene a mi memoria recuerdo y vivencias, de hechos que estaba dormidos como luces de colores que aparecen y desaparecen, como algo sublime que deja huellas profundas, algo, nos sacude con fuerza y nos vuelve a la vida y estos nos impulsa, hacer acto de conciencia, para generar diálogo fraterno con todos los seres humanos en especial con nuestros hermanos fieles devotos del Señor de Animas, para un bienestar de alegría, paz y unión porque nunca por nunca viviremos de otro modo porque entonces no seríamos hijos del Señor de Animas, que como aves de paso dejaremos el camino marcado de pensamientos con transparencia pura, justa y común destino de llegar a la gloria del Señor.

El recontar del inicio de adoración y fiesta del Señor de Animas. Desde su aparición en una chacra de trabajo donde quedaron estupefactos los hombres que labraban la tierra.

Hasta el 1° de noviembre de 1949 estuvo peregrinando en casas de familias como herencia familiar. Era visitado por miles de creyentes de pueblos cercanos haciendo milagros como sanando enfermos graves, haciendo milagros en sequías, temblores, pérdidas, conflictos y toda clase de problemas.

En el año 61 pasó algo trascendental y milagroso, que siendo partícipes del deseo fervoroso de construir una Iglesia, los fieles residentes en Lima nombraron presidente del club al investigador Julián Maldonado natural de Chalhuanca. Con él empezaron a trabajar tenaz y arduamente porque económicamente estaban en cero.

Comenzaron las actividades especialmente deportivas, culturales y primaverales.

Pasan por mi mente muchas personas, hombres y mujeres entusiastas con su trabajo con alegría siempre en su

(*) Ana Jesús Villanueva de Maldonado

rostro, olvidándose, todo, hasta del tiempo; había armonía confianza, cariño y respeto, no había odios había unión y sobre todo fervor y temor a Dios.

En esta evocación lo que más me impresiona, es que en poco tiempo hicieron dinero suficiente para comenzar la obra, viajó una comisión para hacer una visita ocular para comenzar la obra, dicha comisión regresó con malas noticias, el terreno estaba vendido y tenía dueño, ante tal problema grave, el presidente Maldonado viajó sólo para verificar el caso, efectivamente el terreno estaba vendido, y no había solución.

Inmediatamente convocó a una reunión extraordinaria, de autoridades y personas del pueblo, habló solemnemente el motivo de su visita, convenciendo a la gente pero no había ninguna salida, habían momentos de angustia y ansiedad, todos lo miraban y solo se esperaba un milagro.

Tomando fuerza y carácter investigador como último recurso hizo que se lea el documento de venta, me impresionó ese acto, porque ahí estaba el notario con el documento, al terminar la lectura, tuvo la certeza del milagro de encontrar la clave de investigación para negociar y rescatar el terreno pactando dicho acuerdo en forma legal la compra del terreno, con vista ocular y puesta de la 1ra. piedra quedando mandar el dinero lo más pronto posible el 3 de julio de 1963 se manda el dinero y se hace la finanza total y se da paso para comenzar la construcción de la gran obra de la Iglesia para el Señor de Animas y es así como se hizo los milagros de nuestro Señor de Animas, siempre con fervor y apoyo de cientos de fieles que parecía una ilusión de toda una vida.

En estas horas de profundo recogimiento se me humedecen los ojos y se me hace un nudo en la garganta y renace el amor a mis padres, que Dios los tenga en su reino porque me enseñaron a amar, el amor a mi esposo que se libró de dos enfermedades graves, el amor a mis hijos, a mis nietos, mi hermano que murió guardando con amor un cuadro con la imagen del Señor de Animas y que el dueño de la casa donde vivía, insistente se llevó la Imagen en lugar de la deuda del alquiler.

Evoco con alegría que en el año 97 viajamos a Chalhuanca Apurímac para la fiesta del Señor.

Entro a la Iglesia y rezó con fervor dándole las gracias por nuestras vidas y las bendiciones recibidas.

Veo la Iglesia grande, sencilla hecha por las manos de la gente, del lugar, la Iglesia está intacta tal como lo hicieron, los obreros en el año 63 apresuradamente, para que el Señor entre triunfante a su morada y desde ahí nos proteja y nos dé su bendición.

Espero que con el correr del tiempo, con el esfuerzo mancomunado de todas las instituciones y la nueva generación se unan en una sola visión de hacer una Iglesia moderna, con paredes decoradas con grandes cuadros especiales con pintura fina, con piso de azulejos como él solo se lo merece como Padre Creador del mundo.

Saliendo de la Iglesia bajo las escaleras y al final me paro en el umbral, miro alrededor el paisaje tan bello de la ciudad, miro el camino anterior a caballo que iba a los pueblos cercanos porque ahora es una ciudad un poco moderna, hay au-

tomóviles, carreteras nuevas; miró la gran muchedumbre con emoción y al estar absorta en el paisaje siento una corriente envolvente algo misterioso que nunca había sentido una aureola de paz y alegría infinita y algo que me dice tarea cumplida, fuimos a la misa que hicieron en la puerta de la Iglesia, comienza la misa hay muchas velas encendidas, estábamos muy apretados, mi esposo estaba con terno café, le caen mucha grasa y gotas de cera en la espalda, en los brazos, todo sucio seguimos la procesión que recorrió casi todo el pueblo, regresamos en la tarde para ver la fiesta taurina, no había sitio éramos extraños mucha gente toránea, cuando en medio de la muchedumbre alguien dijo por favor campo mucho campo para que pase esta persona, no lo conocen por él tenemos esta fiesta, la gente no dijo nada y gustosos nos cedieron un sitio de lo mejor.

Regresamos a Lima y sacamos el terno para mandar a la lavandería cual no sería nuestra sorpresa, el terno no tenía nada, lo miramos por todos lados y el terno estaba limpio no tenía vestigios de cera y grasa parecía recién sacado de la lavandería. Son cosas tan lindas recordar y nos da que pensar que de algún modo Dios está con nosotros.

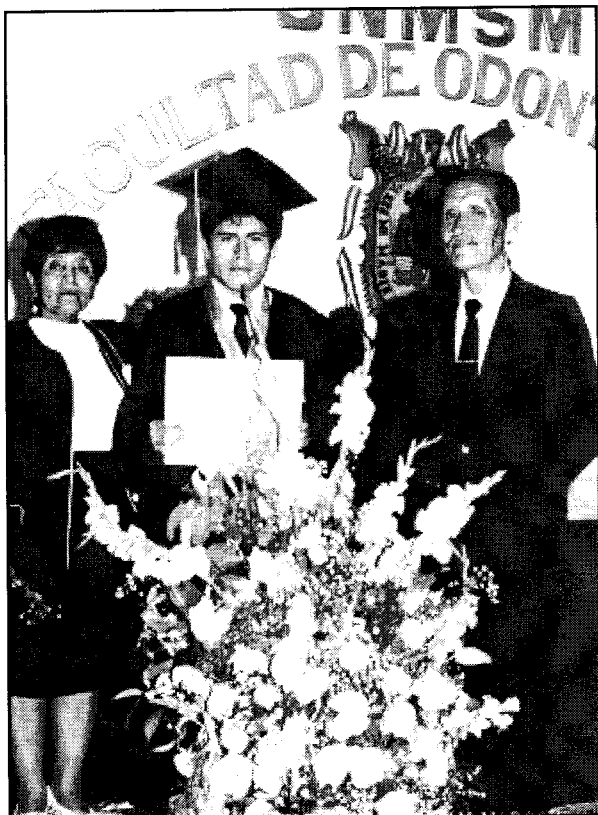
2. Manuel Alfredo Román Cándia (*)

Nació en la ciudad de Chalhuanca, el 30 de diciembre de 1930. Sus padres fueron don Félix O. Román Marroquín y doña Ricardina Cándia Collado. Sus estudios primarios los realizó en la Escuela de "José Pardo" de Chalhuanca y la secundaria en el Colegio "Miguel Grau" de Abancay. Debido a su empeño en 1956 parte hacia la Escuela Normal de Puno, donde ingresó obteniendo una beca la cual la conservó hasta concluir sus estudios pedagógicos. Su personalidad hizo que se ganara el aprecio de los profesores, sacerdotes y alumnos. Este hecho facilitó para que sea elegido honorable Alcalde del Consejo Superior Pedagógico "Salcedo" de Puno permaneciendo impecable durante los 3 años de estudio. En cada clausura de estudios era galardonado con Premios de Excelencia y Medalla de Oro entre los demás estudiantes. Concluido sus estudios superiores pasó a ser Director del Centro Educativo de Chuquinga y José Pardo de Chalhuanca; estando en este plantel fundó un Centro Educativo Nocturno, con los profesores Beltrán Jiménez Terrazas e Irma Zegarra Dongo, ofreciendo sus servicios profesionales gratuitos a los jóvenes que no tuvieron la oportunidad de terminar sus estudios primarios, hasta lograr una Resolución de la Dirección Regional de Educación del Cusco, con el nombre de Escuela Municipal Nocturna, auspiciado por el Alcalde don Manuel Zegarra Ramírez, hasta que se oficializó pasando a ser parte del Colegio "Libertadores de América" de Chalhuanca.

Paralela a estas actividades educativas, con el afán de ver el populoso barrio de Cancuillca próspero, empezó a

(*) *Informe de la Sra. Hilda Concha de Román, con fecha 6 de octubre de 1997 - Lima.*

... VIENE DE LA PÁG. ANTERIOR



Manuel Alfredo Román Cándia

desplegarse tenazmente, siendo nombrado como el "Primer Presidente del Comité de Desarrollo Comunal de Canchuilca-Chalhuanka". Movilizó a todos y los días domingos los convirtió en días de faena popular, en general don Alfredo Román Cándia era un personaje inquieto, tenía puestos su alma, vida y corazón en el progreso de su pueblo. Entre las obras promocionadas en la ciudad de Chalhuanka citamos: La construcción del templo del "Señor de Animas" con techo de calamina, apertura de las calles adyacentes al sagrado lugar, la plaza de toros en una de las pampas de Pampacocha, organización e inicio de la pomposa Fiesta Patronal del "Señor de Animas" del 30 de julio al 3 de agosto, hoy reconocida como Fiesta Mayor de Apurímac.

En el año de 1973 se traslada a Lima y ocupa importantes cargos en la docencia. Fue Director Titular de uno de los centros educativos de Surquillo. Llegó a ser Supervisor de Educación de la Zona de Surquillo, Villa María y Villa El Salvador. Estuvo al servicio del Club Deportivo Social "Señor de Animas" con sede en Lima, participó en la reorganización de la misma en 1974, fue asesor permanente del Club Deportivo Social "Señor de Animas" de Canchuilca-Chalhuanka y como tal realizó las siguientes acciones: Participó en la adquisición de la casa aymarina por el Club Provincial, en la presidencia del Dr. Guido Ramírez Pérez.

- Participó en la compra del terreno "Chacra Cerro" del río Chillón por el Club Provincial de Aymaraes.
- En la adquisición del Complejo Directivo Artesanal de

Tablada de Lurín, por la Federación de Instituciones Chalhuankinas, en la presidencia del Dr. Jorge Zegarra Dongo (Q.E.P.D.)

- Asesoramiento en la Fundación y Organización del Comité de Damas Pro-Construcción del Local del Señor de Animas, bajo la presidencia de la Sra. María Calvo de Román.
- Compra del terreno en Chorrillos para el local del Club del Señor.
- Compra del terreno en la Av. Enrique Meiggs N° 1690 - Lima.
- Construcción de su local sito en Enrique Meiggs 1690 - Lima.
- Adquisición de la réplica de la imagen del Señor de Animas de Chalhuanka, que hoy se encuentra en la Capilla de su local en Enrique Meiggs N° 1690.
- Construcción de la Capilla del Señor en su local.
- Elaboración del estatuto y reconocimiento jurídico de la institución.
- Fue redactor responsable del Boletín Informativo "Rikcharey" de la institución hasta el 03.
- Reconocimiento de la Fiesta Patronal del Señor de Animas por el Instituto Nacional de Cultura como "Fiesta Turística del Perú" con sede en Lima.
- Con fecha del mismo día de su fallecimiento se encontró un memorial con varias copias en su escritorio, dirigido al Presidente de la República don Alberto Fujimori, pidiendo la construcción de un nuevo templo con material noble para el Señor en Chalhuanka, puesto que el actual se va deteriorando por ser de adobe, con el tiempo.

En suma, don Alfredo Román Cándia, fue constante conductor y colaborador del Club Chalhuanka, Club Provincial de Aymaraes, representante de los maestros cesantes y jubilados de la base de Aymaraes. Poeta y escritor en idioma quechua, plasmando su obra "Plegarias al Señor de Animas", poesía en prosa con motivo del 172° Aniversario de la creación política de la provincia de Aymaraes y dedicados a los maestros del Perú, declamado en el Día del Maestro. Por los referidos aportes en el aspecto cultural, el Club Departamental de Apurímac le otorgó un "Diploma de Honor" en reconocimiento a su invalorable servicio como educador y lo declaró HIJO ILUSTRE DE LA PROVINCIA DE AYMARAE, el día 06 de julio de 1997. En 1956 contrajo nupcias con doña Hilda Concha Pimentel, de cuyo hogar nacieron sus hijos: Manuel, Frida Rosario, Dante Alfredo, Demóstenes Alfredo, Amábilis Miguel Angel y Flor de María, todos debidamente encaminados y profesionales.

La vida de este distinguido personaje se extinguió el 14 de setiembre de 1997, justamente el día de la aparición de la imagen del "Señor de Animas" en la ciudad de Chalhuanka.

La trayectoria y el comportamiento de Alfredo servirá siempre como un digno ejemplo para las generaciones de hoy y mañana.

"Plegaria al Señor de Animas"

I			
Tecse	Camachecc	Apu	Taytallay
Masca	Mushayqui	Tucuy	Sonccoynhuan
Ñahui	Llayquita	Ccahuay	Cunaypacc
Maqui	Llayquita	Muchay	Cunaypacc

II			
Punchau	Niyquita	Yuya	Rispanme
Huahuay	Quicuna	Hamoch	Canico
Napay	Niycuta	Apa	Munico
Munay	Sonccota	Apa	Munico

III			
Ancha	Munacocc	Apu	Taytallay
Jucha	Llaycuta	Pampa	Chahuayco
Munay	Niyquitacc	Ruhuascca	Cachun
Allin	Causayta	Apachimo	Huayco

TRADUCCION

I
Dios que gobiernas el Universo
Te busco con todo corazón
Para mirar tus ojos
Para besar tus manos.

II
Recordando tu día jubilar
Hemos venido tus hijos
Trayendo nuestro saludo
Trayendo nuestro amor.

III
Dios Misericordioso
Perdona nuestros pecados
Hágase tu voluntad
Mádanos la paz y la unión (*)

(*) *Poema y Canto en Quechua*

Música: Fox Incaico "Ollantay"

Apropiado: Para Cantar durante la Novena, Misa y Procesión

Autor: Prof. Alfredo Román Cándia.

3. Manuel Trinidad Félix Boluarte(*)

Manuel Trinidad Félix Boluarte, natural del distrito de Chalhuanca, provincia de Aymparaes, vino a la ciudad de Lima a la edad de 20 años; como joven inquieto realizó muchas obras no solamente a nivel provincial, si no en el ámbito nacional e internacional; por lo que es necesario puntualizar a fin de que sus hechos no quede en la oscuridad.

1. En 1967, participó en el festival del Club Deportivo Señor de Animas, realizado en el Estadio Santiago de Surco, en una competencia de "Campeonato de Fútbol Chalhuanquino"; exhibiendo un perro amaestrado, sorprendiendo al público asistente que espectaron por 1ra. vez esta clase de actividad, admirándolos por la forma que el animal izaba nuestro bicolor; por entonces, presidente de la institución don Santos Triveño.
2. Hasta el año de 1978, venía celebrándose los festejos del Señor de Animas en esta ciudad, el día 28 de julio cada año, coincidiendo con los festejos, de la ciudad de Chalhuanca; como quiera que don Manuel T. Félix Boluarte era conocedor de la fecha de aparición de la imagen, propuso en una Asamblea, exponiendo los motivos a que se modificara con la fecha de su aparición, el 14 de setiembre; de este modo acordaron unánimemente celebrar en su día y de esta manera prestar las facilidades para que la familia chalhuanquina concurren a esperar la fiesta tradicional del añorado terruño.
3. En 1980, en la ciudad de Chalhuanca, es invitado a una Asamblea de la Institución Matriz del Señor de Animas, presidido por don Máximo Jiménez Terrazas, donde se informó que la procesión se realizaba dentro del radio urbano del barrio de Canchuilca; a la que sugirió haciendo comparación con el recorrido del Señor de los Milagros, para que se haga extensivo el recorrido de la imagen por las principales arterias de la ciudad por considerarse Patrono de Chalhuanca y de ese modo tenga acceso para que los ancianos e inválidos tengan que adorar de muy cerca, en vista de que no pueden concurrir hasta su templo.
4. En agosto de 1956, realizó el póstumo homenaje ante el busto del héroe nacional, guardia Manuel Gutiérrez Cándia, erigido en el patio de honor del Cuartel Potao, 1er. Regimiento de Caballería de la Benemérita Guardia Civil del Perú; acto que se llevó a cabo en nombre del personal aymarino que visten el honroso uniforme y de esa manera, se actualizó su procedencia y el apellido de (Andía con Cándia). Realizándose el acto por primera vez en la historia policial subalterna desde la fecha en que se inmolara en las llanuras de Paucarcolla de Puno; cuyo acto se grabó con letras de oro en la Revista de la



Manuel Trinidad Félix Boluarte reunidos en Palacio de Gobierno con el Presidente Arq. Fernando Belaunde

(*) *Informe escrito dirigido al Club Deportivo Social Señor de Animas, con fecha 30 de mayo de 1993 - Lima.*

CONTINÚA EN LA PÁG. SIGUIENTE...

... VIENE DE LA PÁG. ANTERIOR

- Guardia Civil del Perú que circula internacionalmente y asimismo hubo comentarios de la prensa hablada y escrita a nivel nacional.
5. En 1963, por entonces Sgto. 1ro. GC. tuvo la ocasión de participar representando a la provincia de Aymaraes en una asamblea de apurimeños, realizado en el Gran Salón Dorado, bajo la presidencia del Arq. Fernando Belaúnde Terry en el Palacio de Gobierno de la República; en vista de no haberse presentado ningún hijo aymarino a defender la tierra que les vieron nacer, a pesar de que estuvieron allí personajes intelectuales, profesionales aymarinos; sin embargo, salieron al frente 5 andahuaylinos, 2 abanquinos, un modesto aymarino y menos de las demás provincias.
 6. En 1965, con ocasión de participar en un "Ciclo de Capacitación" en adiestramiento de perros policías, viajó a la ciudad de Santiago de Chile por vía terrestre; cuya capacitación se hizo en un lapso de 2 meses en la Escuela de Carabineros de Chile. Al retorno de aquella ciudad condujo un perro amaestrado al canal TV-5 con fines de exhibirlo, demostrando de esta manera los conocimientos adquiridos fuera de la patria. Sorprendidos los televidentes espectaron por primera vez en la historia televisada; de cuyo acto tuvo congratulaciones de sus superiores, colegas subalternos y el público en general.
 7. En 1968, de Sub-oficial GC. con 52 años de edad viajó a la ciudad de Buenos Aires (Argentina), considerado como el 1er. BECADO del personal subalterno de la Benemérita Guardia Civil del Perú; cuyo privilegio era solo para oficiales y jefes de consideración. El Ciclo de Capacitación en adiestramiento de perros policías, hizo en la Escuela de la Policía Federal de Argentina, haciendo extensivo el curso en la ciudad de Montevideo (Uruguay), como también en la Clínica de la Facultad de Medicina de la Universidad de Buenos Aires y en la Escuela de Técnica y Adiestramiento de "Automóvil Argentino". Posteriormente este insigne personaje, fue condecorado dos veces con la "Orden de Mérito" de la Guardia Civil del Perú.
 8. En agosto de 1972, al retornar a la tierra que vio nacer después de 20 años de ausencia condujo un perro adiestrado para demostrar al pueblo los conocimientos adquiridos fuera y muy lejos del terruño, exhibiéndolos en los centros educativos y público en general.
 9. En 1973, a solicitud de un grupo de estudiantes universitarios en la Capital de la República, colaboró en la organización y planificación para constituir el "Club Provincial Aymaraes", ocupando el cargo de vice-presidente y presidente Miguel Angel Campana.
 10. En 1975, retornó a la añorada tierra presidiendo una "Caravana de Retorno" de aymarinos, con motivo de celebrarse el Sesquicentenario de la creación política de la provincia de Aymaraes, tuvo la ocasión de realizar la 2da. corrida de toros fuera del programa oficial de festejos, con apoyo de la asociación de ganaderos y camaleros aymarinos, que espectaron por primera vez en la historia ganado "CEBU" embravecidos, de propiedad del ganadero don Julio Prada Carrillo; asimismo en el ruedo de la plaza exhibió cabalgando en un hermoso caballo de paso,

de propiedad del ganadero don Víctor Román Collado.

11. En 1977, participó en la organización del 1er. campeonato de competencia de "Fútbol Aymarino" realizado en el complejo Club Fútbol de Miraflores, bajo la presidencia del profesor Carlos Echeagaray Marroquín, ocupando como presidente de Control y Disciplina del evento.

En síntesis, los rubros señalados constituyen los principales logros obtenidos por don Manuel Trinidad Félix Boluarte, hechos que significan ejemplos de perseverancia y trabajo para las futuras generaciones.

CLUB DEPARTAMENTAL APURIMAC

FUNDADO EL 24 DE ABRIL DE 1954

DISTINCION **HONOR AL MÉRITO** OTORGA EL PRESENTE DIPLOMA

AL: *Profesor: Alfredo*

Roman Candia

*En reconocimiento a su invaluable servicio
como educador de la juventud peruana, hijo
ilustre de Aymaraes - Apurímac*

LIMA, 6 DE JULIO DE 1997

ASOCIACIÓN DISTRITAL SAN JUAN DE CHACÑA

FUNDADO EL 17-12-78 RECONOCIDO EL 18-01-79, PERSONERÍA JURÍDICA DEL CONSEJO DIRECTIVO PARTIDA N° 01758497

Esta Asociación fue fundada por el Sr. Santiago Velásquez Contreras, ejerció su mandato 2 años (1979-81). Desde esa fecha hasta el año 2001 la asociación funcionó sin personería jurídica. Después de superar una serie de obstáculos los señores Angelino Contreras C. Presidente, Andrés Palomino C. Sec. de Organización, Sra. Victoria Velásquez P. Sec. de Asuntos Femeninos y Juan Cancio Velásquez P. logran regularizar la situación legal de la asociación en el año 2001 y se registró en los registros públicos a la Junta Directiva actual el 28-11-2001, partida N° 01758479.

La Asociación Distrital San Juan de Chacña saluda al Club Deportivo Social Señor de Animas de Chanchuilca-Chalhuanca por sus **Bodas de Oro** y les desea un **Feliz Aniversario**.

Consejo Directivo.

FERRETERÍA "ROSITA"

De Juan Cancio Velásquez Palomino y Sra. María Luz Montoya de Velásquez

VENTA DE PINTURAS DE TODAS LAS MARCAS, MASILLAS, LIJAS, THINER, AGUARRÁS, WAYPE, DISOLVENTES, CLAVOS, VISAGRAS, TORNILLOS, ETC.

Accesorios Eléctricos y Sanitarios

Representante de: Koral, Duron, Anypsa, Tamsa, Tekno, Poch, C.C.P., Vencedor y otros.

Nuestro local: Mz. J Lote 20 Urb. Sta. Rosa - Los Olivos - Lima. ☎ 533-2069.

Visítanos y se sorprenderá con nuestros precios bajos

ANÉCDOTAS

Desde Cedropampa (Canchuillca) al Estadio Municipal de Surco

No podía dejar pasar esta ocasión en que el Club Deportivo Social Señor de Animas de Canchuillca (Chalhuanca), cumple los 50 años de su fundación y por ello, me valgo de las páginas de esta revista para recordar y homenajear a los hombres y mujeres en la década del 50; fueron inquietos niños, cual bandada de pajarillos solían salir de sus casas del barrio de Canchuillca, para reunirse en "Cedropampa", que era un pequeño campo ubicado entre las calles Ballón y Arica, para allí dar rienda suelta a sus impulsos de niños jugando fútbol con pelota de trapo y otros juegos. Esos niños de aquellos años, ahora son hombres y mujeres adultos llenos de canas y arrugas como muestras de los años vividos y con ello la experiencia y conocimientos adquiridos; otros, ya no están entre nosotros, pero dejaron huellas imborrables que hoy recordamos con mucha nostalgia.

Todavía están en nuestra mente esos hermosos años vividos como si fueran ayer nomás, aquél Cedropampa, donde nos reuníamos con Rogelia, Juan y Mauro Merino Contreras; Ismael, Juan de Dios, Pascuala y Pedro Félix Triveño; del mismo modo Zenón, Pancho y Angel Maldonado Pimentel y no podían faltar Lino, Matías Aucahuasi Maldonado; Antonia, Modesto y Jorge Aucahuasi Pimentel; los hermanos Casiano y Melchor Navarro Román; Mercedes y Ciprián Patiño Félix; Javier e Irineo Félix Alata; Donato y Alejandro Román Argote, Marciano Chirinos Cervantes; Salustio Vargas Maldonado; María Calvo Patiño; Apolinario Vigoria Cortez y el infaltable Wenceslao Patiño Deza; Gabino y Pablo Cortez; Celsa y Wilfredo Contreras Pantigoso; Jacinta y José Pantigoso Cortéz; Jesús y Alfredo Cándia Maldonado; Salvador y Enrique Contreras; Oscar Collado Román; Zacarías y Cristina Aucahuasi Contreras; Enrique y Margarita Aucahuasi Román, Tula y Victoria Maldonado Patiño y otros.

Estos muchachos, estudiantes del C.E. José Pardo N° 673 y 672 de mujeres, se daban tiempo después de las clases (tarde y mañana) y el trabajo en apoyo a sus padres para jugar fútbol en Cedropampa con pelota de trapo y arcos de piedra, unos con ojota y otros ccalachaquis y para otros juegos como: "el mundo", los "ñocos" con apuestas de losas o canicas, chuhuis y porotos; como también al kirquincho con ese grito de "no hay pollo para mi gallo", al trompo y otros juegos cada uno en su época. Si es que el tiempo no nos alcanzaba de día, nos juntábamos en las noches de luna para jugar al "zapatito corruron", "al ángel y el diablo", "al mantecoso" y a la "paca, paca", por ello y por otras más, la década del 50 fue muy hermoso para esta promoción canchuillquina y pienso que otras promociones también así lo hicieron. Luego en vista de que no había colegio secundario, ésta

juventud en su mayoría emigraron hacia Lima en busca de nuevos horizontes. Muchos se profesionalizaron y otros laboran en buenas empresas y dejaron atrás a su querido barrio y a su añorado Cedropampa.

En Lima esta juventud migrante estaba desconectado y sólo uno que otro se encontraba los días domingos y así poco a poco se fueron juntando en las instituciones deportivas como: Juventud-Chalhuanca o Estrella Chalhuanca, pero no eran representantes de su barrio y por ello no se sentían a gusto. En el año de 1959 surge como un milagro la idea de reorganizar una institución que sus hermanos mayores habían fundado en 1952 llamado "Comité Pro-Construcción de la capilla del Señor de las Animas" de Canchuillca motivo por el cual nuevamente se juntan esa promoción de Cedropampa de la década del 50 y más tarde constituyen el Club Deportivo Social Señor de Animas de Canchuillca (Chalhuanca) y el Club Femenino Señor de las Animas. Nuevos clubes que enrumbaron hacia la historia con asesoramiento y apoyo de sus hermanos mayores.

Para suerte y alegría de esta juventud, ávidos por practicar el deporte, por la alegría y costumbres de la tierra, en el año de 1962 se realizó en el estadio Municipal de Surco el campeonato de fútbol chalhuanquino y allí tuvimos la oportunidad de jugar como en Cedropampa, casi todos juntos con la diferencia de que esta vez jugamos con chimpunes y con pelota de cuero y las chicas también encontraron su oportunidad de practicar el vóley aparte de alentar cada domingo a sus "patas del alma" como lo hacían en Cedropampa. Así se hizo y siguen haciendo historia estos hombres y mujeres chalhuanquinos al igual que hicieron las promociones mayores, defendieron y siguen defendiendo con sangre y sudor el sagrado color morado del Club Señor de Animas, derrepente sin darse cuenta empezaron en Cedropampa, para luego juntarse nuevamente en torno a un Club con el nombre del Dios que apareció en su barrio y gracias al esfuerzo de hombres y mujeres de dos generaciones el 12 de julio del 2002, esta Institución cumple sus bodas de oro y por este aniversario saludo y rindo un caluroso homenaje a esta legión de hombres y mujeres valientes y verdaderos baluartes defensores de nuestras costumbres ancestrales y de nuestra identidad nacional y gloria a los hombres y mujeres que ya no están entre nosotros y la mejor forma de recordarles es respetando y reconociendo las obras que nos han legado. ¡Feliz 50 años Club Deportivo Social Señor de Animas de Canchuillca (Chalhuanca).(*)

(*) Escribe Francisco Maldonado Pimentel

MENSAJES POR SU BODAS DE ORO DEL CLUB DEPORTIVO SOCIAL SEÑOR DE ANIMAS DE CANCHUILLCA-CHALHUANCA

Señora Cristina Félix

Cuéntenos ¿como así Ud. ha conocido al Señor de Animas?

Miren, lo conocí porque el viejito don Dionisio Polo, era Padrastro de mi mamá, doña Genoveva Boluarte. El viejito nos contaba, cuando él era pequeño sus abuelos estaban barbechando, allí es lo que encontraron la cabeza de Nuestro Señor, eso fue cuando mi abuelito tenía 10 a 12 años de edad. Desde aquella vez el Señor de Animas permaneció en la casa de mi tío José Manuel Cartagena. Cuando el viejito, falleció andaba alquilado Nuestro Señor para todo sitio.

¿Que nos puede decir sobre una fiesta paralela del Señor de Animas del 14 de setiembre, que se va haciendo en la ciudad de Chalhuanca?

La fiesta del Señor de Animas, que se realiza en el mes de julio está aprobado por el pueblo. Esta fiesta paralela del mes de setiembre no me ha gustado, por ello, con las personas que hicieron el primero año, he hablado personalmente y dijeron que lo estaban haciendo solo por ese año. Ahora según estoy informada se continúa incluso quieren mejorar y hacerlo más grande. De ser así nos va malograr la fiesta del mes de julio. Porque la fiesta del mes de julio tiene su renombre nacional, prácticamente se ha convertido en una fiesta turística. Que comprendan nuestros hermanos chalhuanquinos que retiren esa fiesta del mes de setiembre. Tal vez el 14 de setiembre se pueda hacer una misa, hasta una procesión; otras cosas más no puede hacer.

No se ha aceptado el 14 de setiembre, porque en fiestas patrias, los días feriados son prolongados y que la gente debe llegar a nuestra tierra de Chalhuanca para gozar de la grandiosidad de esta fiesta, de sus costumbres y así hay muchas razones para que se realice esta fecha, por eso debe continuar en el mes de julio-agosto.

Sobre el mismo tema don Víctor Román Collado manifiesta lo siguiente:

- Sabemos que la Fiesta del Señor de Animas, es una fiesta turística, sin embargo hay personas que están haciendo una fiesta paralela en el mes de setiembre, se celebran misas y hasta corrida de toros. ¿Esto debe continuar o debe desaparecer?

Yo, no estoy de acuerdo con la fiesta del mes de setiembre. Debe continuar solo en el mes de julio, porque el pueblo lo ha elegido así.

- ¿Cuál es su mensaje a las generaciones que vienen después de nosotros, sobre estas costumbres?

Estas costumbres llevamos en la sangre desde nuestros abuelos, por lo que debemos seguir trabajando tanto aquí en Lima como en Chalhuanca. Se debe continuar

con nuestra costumbres, porque estas fiestas vienen desde muchos años atrás.

Esteban Maldonado Quinto

¿Cuál es su mensaje por sus Bodas de Oro del Club Señor de Animas de Canchuillca-Chalhuanca?

Todos los que componemos la directiva nos vamos a poner suavitos y que todos nos juntemos hermanados. No hay los Maldonado, Pimentel, los Aucahuasi, Triveño, Román. Todos somos chalhuanquinos, porque todos pertenecemos a Nuestro Señor de Animas. Juntémonos todos por sus bodas de oro, para abrazarnos, para superar nuestros errores, nuestro olvidos, todo lo que viene en contra de nuestra institución y todo esto se debe arreglar con nuestra comprensión, con nuestra fraternidad y nuestro cariño. Somos hermanos legítimos de nuestro pueblo, la historia lo dice; porque todos los apellidos es de un solo padre, de una sola madre. Hemos nacido en Canchuillca, todos somos una familia y como familia no debemos de vernos con malos ojos.

De Julián Maldonado Umeres

¿Que nos puede decir como mensaje a los devotos del Señor de Animas, por sus Bodas de Oro de la institución?

Tal vez me sienta viejo con mis 80 años, pero si le ruego a la nueva generación, no olviden al Señor; porque el Señor es milagroso. Por otro lado, los hermanos que radicamos en Lima, tal como hace poco me dijo don Diego Dongo, siquiera con ese motivo de la Fiesta del Señor de Animas todos regresemos a Chalhuanca, es una cosa muy linda. De tal manera nosotros somos los obligados a seguir fortaleciendo a la Institución, a la religión, a la existencia del Señor, invitando a todos los hermanos, que con toda seguridad habrá muchos milagros. Y los hermanos que están aquí no se cansen y no peleemos entre nosotros, sino por el contrario nos reunamos todos, debemos estar unidos, hay que seguir trabajando para el bien de nuestra institución, el Señor de Animas. Hay que recordar a los buenos trabajadores de la Institución como: A Eliseo Román Pimentel, Jaime Román en el cercado de Lima y en el Cono Sur a Celestino Triveño, Juan de Dios Félix, Juan Triveño, Justino Triveño. No debe haber divisionismo entre nosotros, todos somos uno solo.

Del Ing. Eliseo Román Pimentel

Canchuillca cuna de la Fiesta del Señor de Animas, un hermoso barrio y precisamente desde Canchuillca se proyecta la fiesta, primero a nivel local, luego a nivel departamental, regional y ha traspasado los límites de nuestro país. Sin embargo hay un grupo de personas, según ello conmemorando la aparición del Señor de Animas,

están realizando una fiesta paralela en el mes de setiembre- ¿Qué concepto le merece esta idea ingeniero?

Espero que los que organizan aquello que Ud. llama fiestas paralelas, estén pensando seguramente en potenciar el turismo o- ¿qué están pensando?. Dejo mi punto de vista para que ellos también de alguna manera piensen sobre esta situación.

¿Cuál es su mensaje por sus Bodas de Oro del Club Señor de Animas?

Quisiera un momento para finalmente reflexionar respecto a esta tarea que todos nuestros hermanos mayores que pasaron por esta institución, de quienes hemos recibido un legado histórico. Un patrimonio que recibimos y que nosotros tenemos la obligación precisamente de ser guardianes. Pero al mismo tiempo cumplir con esa visión de nuestros mayores desde ese ángulo yo quisiera expresar mi reconocimiento a todos los que pasaron como miembros de la directiva, a todos los presidentes hasta el actual que se esfuerza en realidad por todos los medios la de unificar a todos nosotros. Yo a veces no acudo por falta de tiempo, pero en realidad sigo siendo la misma persona, con el mismo calor, con el mismo cariño, con el mismo amor y fe al Señor. En ese sentido todos Uds. hoy que están también en esta tarea de hacer una revista conmemorando los 50 años de nuestra vida institucional, como miembros, como simpatizantes, si quieren como responsables de la dirección de esta Institución que tiene en su deber naturalmente ese encargo de hacer que camine nuestra institución por donde debe caminar. ¿Cómo no voy a aprovechar para saludar a todos ellos sin excepción? Hay algunos que se han equivocado, pero que lo he tomado más bien desde otro ángulo que por razones de distancia en la Gran Lima se ha hecho una institución para el Cono Sur, una institución principal que es para el cono norte, donde nace todo que al fin y al cabo todos ellos se merecen; porque todos ellos tienen el único afán de hacer que conozca la mayor parte de los peruanos. Para los efectos de lo que debiera ser en el futuro el turismo interno por ejemplo. Ojalá que nuestras autoridades tuvieran este mismo compromiso que nosotros hemos adquirido de nuestros mayores y que ahora constituye nuestra responsabilidad. Desde ese punto de vista tenemos este reto y ante ello, les deseo los mayores éxitos a todos los directivos y sobre todo nuestra admiración para aquellos que pasaron y nuestro mejor deseo de que goce de Dios para aquellos que ya partieron a un viaje sin retorno del más allá.

Tal vez una última reflexión debiera decir, que el valor de los hombres, se miden a través de la dirección de sus sentimientos en beneficio de los demás, de eso estoy convencido, así como que estoy convencido total y absolutamente, no es el dinero el que hace progresar al ser humano, sino su personalidad, su entrega, sus preocupaciones, sus conocimientos, puesto en valor para el beneficio de los demás. Ojalá que esta pequeña reflexión sea el fiel reflejo para las futuras generaciones que quieran al igual que nosotros contribuyan al desarrollo de nuestros pueblos. Y sé que cuando se emprenden una tarea como la que Uds. han proyectado hacer una revista por estos 50 años, tienen el mismo propósito. Los admiro, como también admiro a la actual directiva

que preside el Dr. Edgar Román Pimentel, que también ellos están haciendo lo suyo. Cuanto más publicaciones hayan, cuanto más trabajos existan, será la institución quien gane y será el pueblo al final quien gane.

Del Ing. Víctor Raúl Pimentel Villafuerte

Este año del 2002, la institución que Ud. preside, cumple 50 años, ¿qué nos puede decir al respecto?

Bueno, con respecto a esto, pues es una alegría que se llegue a este aniversario y nos permite ver que la familia del Señor de Animas está unido siempre. Están trabajando por su unión, gracias a la imagen sagrada que tenemos de Nuestro Cristo, Señor de Animas. Creemos que debemos celebrarlo este aniversario con la mejor alegría y el mejor espíritu de seguir construyendo y apoyando a nuestro pueblo de Canchuilca, Chalhuanca.

¿Cuál es su mensaje?

Quiero felicitar a todas las personas que de una u otra forma han apoyado y han hecho lo que hoy es la existencia de diferentes instituciones del Club Señor de Animas. No estoy hablando del cono norte o cono sur, simplemente a nombre de esta institución que hay a nivel nacional. En Lima principalmente felicitarlos a todos por haber llegado a este aniversario. Nosotros los hijos, somos ajenos a los problemas de la división que hubo. Creo que observamos en forma bastante limitado este problema y los estamos tomando desde un punto de vista de que ya no debe haber discrepancias, sino que somos una sola institución. Yo lo entiendo así. Lo veo a la juventud y también me refiero a los fundadores de la institución, me refiero a ambas instituciones de Lima, que cuando se fundó, surgió como una sola institución. Debemos seguir adelante y unido de la forma más familiar seguir con nuestra devoción para que Nuestro Cristo nos pueda seguir guiándonos y haciendo que los chalhuanquinos tengamos esa unión tradicional de que siempre han llevado.

De Esteban Triveño Cortez

¿Qué preparativos se está haciendo por los 50 años del Club?

En la situación crítica en que vivimos, no podemos hablar de grandezas, sino debemos hablar con humildad, por consiguiente vamos a celebrar, en unión de todos los antiguos dirigentes y presentes, con este motivo abrá una misa y un brindis en nuestro local institucional, en coordinación con la junta directiva.

¿Cuál es tu mensaje?

Siempre estemos unidos, entre socios, paisanos, sin alimentar rencores. Igual la juventud que siga el camino que hemos trazado.

De Manuel Izarra Gárate

¿Qué nos puede decir por estos 50 años del Club?

Bueno, de los 50 años de la vida institucional del Club

CONTINÚA EN LA PÁG. SIGUIENTE...

... VIENE DE LA PÁG. ANTERIOR

Señor de Animas, estoy más o menos 25 años en esta Institución. Dentro de ello he visto grandes dirigentes, conspicuos creyentes y devotos de Nuestro Señor de Animas y yo, como devoto estuve por primera vez en la ciudad de Chalhuanca, el año pasado y les diré que me fue bonita y me trajo muchos recuerdos y que posiblemente este año tenga que ir nuevamente a la tierra, porque no hay primera sin segunda.

¿Cuál es tu mensaje?

Mi mensaje, es que pido a todos los socios, devotos y más que nada a la juventud, para que tome conciencia de la responsabilidad que se tiene cuando uno pertenece a una institución, porque nosotros somos aves de paso. Los que tienen que seguir son nuestros hijos, quienes tomarán la batuta de la institución y así seguir adelante por Nuestro Señor de Animas.

Del Señor Juan Inga Alata y esposa, Mayordomos del año 2002 del Cono Sur

¿Cuál es su mensaje por estos 50 años del Club?

Con la fe y devoción al Señor, nos tiene saludables y vigorosos para seguir adelante y de esta manera logremos nuestros proyectos.

Señora Antonia Vargas de Inga, como mayordoma ¿Cuál es su mensaje?

Este año debe ser la unión de todos nosotros; porque llegar a los 50 años es grandioso, así no más no se cumple, es medio siglo que se está pasando. Mi mensaje es que todos se unan al lado de Nuestro Señor de Animas. Por lo que estamos con las puertas abiertas. Aquí en la institución festejaremos los 50 años, en el Cono Sur bajo la presidencia del Ing. Víctor Raúl Pimentel Villafuerte y vicepresidente el Sr. Esteban Triveño.

Del Señor Pío Aucahuasi Román y esposa, Mayordomos del año 2002 en el Cercado de Lima

¿Cuál es vuestro mensaje en estos 50 años del Club?

Agradezco por la oportunidad que se me brinda, quiero saludar a todos los canchuillquinos y chalhuanquinos, que por los 50 años estemos unidos y festejemos bien bajo la égida de Nuestro Señor de Animas.

Señora Nicómedes Ayquipa de Aucahuasi, ¿cuál es su mensaje?

Como mayordoma de nuestro Señor de Animas, me auno a mi esposo y a los directivos del Club, para festejar a lo grande, estas Bodas de Oro de nuestra institución. Todos debemos estar unidos. Los fieles y devotos deben juntarse para rendir pleiteísta y fe en nuestro Señor de Animas.

Declaran de interés turístico el evento denominado "Señor de Animas" a realizarse en la ciudad de Chalhuanca

Resolución Ministerial N° 919-91-ICTI-TUR(*)

Lima, 16 de enero de 1991

Visto el Oficio N° 20-INC-PC Aymaraes-Apurímac de fecha octubre de 1990, remitiendo al Sr. Viceministro de Turismo, por el Director del Instituto Nacional de Cultura-Provincia de Aymaraes.

CONSIDERANDO:

Que la celebración de la festividad religiosa "Señor de Animas" es un evento tradicional que se realiza anualmente en la localidad de Chalhuanca capital de la provincia de Aymaraes, departamento de Apurímac-Región Inca.

Que, su programa incluye un variado número de actividades culturales, folklóricas y deportivas que motiven el desplazamiento de corrientes turísticas de diferentes puntos del país, la integración regional y la dinamización de la economía local.

De conformidad con los artículos 9° de la Ley General de Turismo N° 24027 y 24° de su reglamento aprobado por el Decreto Supremo N° 039-85-ICTI-TUR, es competencia del Sector Turismo del Ministerio de Industria, Comercio Interior, Turismo e Integración; estimular y apoyar la realización de eventos que tienen incidencia en las actividades turísticas y en el desarrollo socio-económico del país;

SERESUELVE:

ARTÍCULO 1°.- Declarar de interés turístico el evento denominado "Señor de Animas", que se realizará en la localidad de Chalhuanca, Aymaraes-Apurímac, del 29 de julio al 3 de agosto de cada año.

ARTÍCULO 2°.- El sector Turismo, a través del fondo de promoción turística-FOPTUR, prestará el apoyo a la realización del citado evento.

Regístrese y comuníquese.

GUIDO PENNANO ALLISON

Ministro de Industria, Comercio Interior, Turismo e Integración.

(*) Publicado: En el diario *El Peruano* el 26 de enero de 1991.



Equipo de fútbol del Club Deportivo Social Señor de Animas de Canchuilca- Chalbuanca Cono sur - 2002



Equipo femenino de voley del Club Deportivo Social Señor de Animas de Canchuilca - Chalbuanca Cono Sur - 2002



Capas de Priostes y Capitanes de plaza usados en la fiesta patronal del Señor de Animas de Cachuillca - Chalbuanca en Lima



VENGO A VERTE



"Voz y alma de Apurímac"
Gladys Enciso



Pionero del folklore de Apurímac. En esta foto del recuerdo aparecen de izquierda a derecha: Hermenegildo Quinto, Edgar Américo Ramírez Pérez, Luzmila Maldonado, Rosalio Quinto, Angel Ortecho, Nilda Recharte, Marina Maldonado, Ernesto Quinto. Se hicieron famosos en la época de Luis Pizarro Cerrón y entre sus más conocidas melodías están los Carnavales y aquella estrofa "Verde romerito, morado florece; amor pasajero nunca permanece", Ganador del trofeo y diploma en el concurso organizado por la Municipalidad Distrital de Rímac



Empresa Taurina **Hnos. Rossell**

Wilton Sánchez Rossell

EMPRESARIO TAURINO

Av. Tomás Valle 3085 - Callao Telf.: 574-1399



Ofrece ruedo portátil, venta y alquiler de toros bravos, toreros profesionales, espectáculo de montatoros, registrado en INDECOPI e INC, bufos, caballos de paso, artistas del norte, centro y sur



Ruedo de la Ganadería Sacchuara de don Víctor Román Collado en Lima



Hnos. Mendivil

APURIMAC

- Delia Mercedes Mendivil
- Rene Daniel Mendivil
- Luzgarda Mendivil

Pedidos al Teléfono: 387-2944